

Фотографические изображения медицинского изделия
**Система автоматизированная микробиологическая масс-
спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof для in vitro
диагностики, в вариантах исполнения**

УТВЕРЖДАЮ

Руководитель департамента регистрации ООО «ИЛС»
_____ Стариковская И.А.

« 03 » декабря 2024 г.



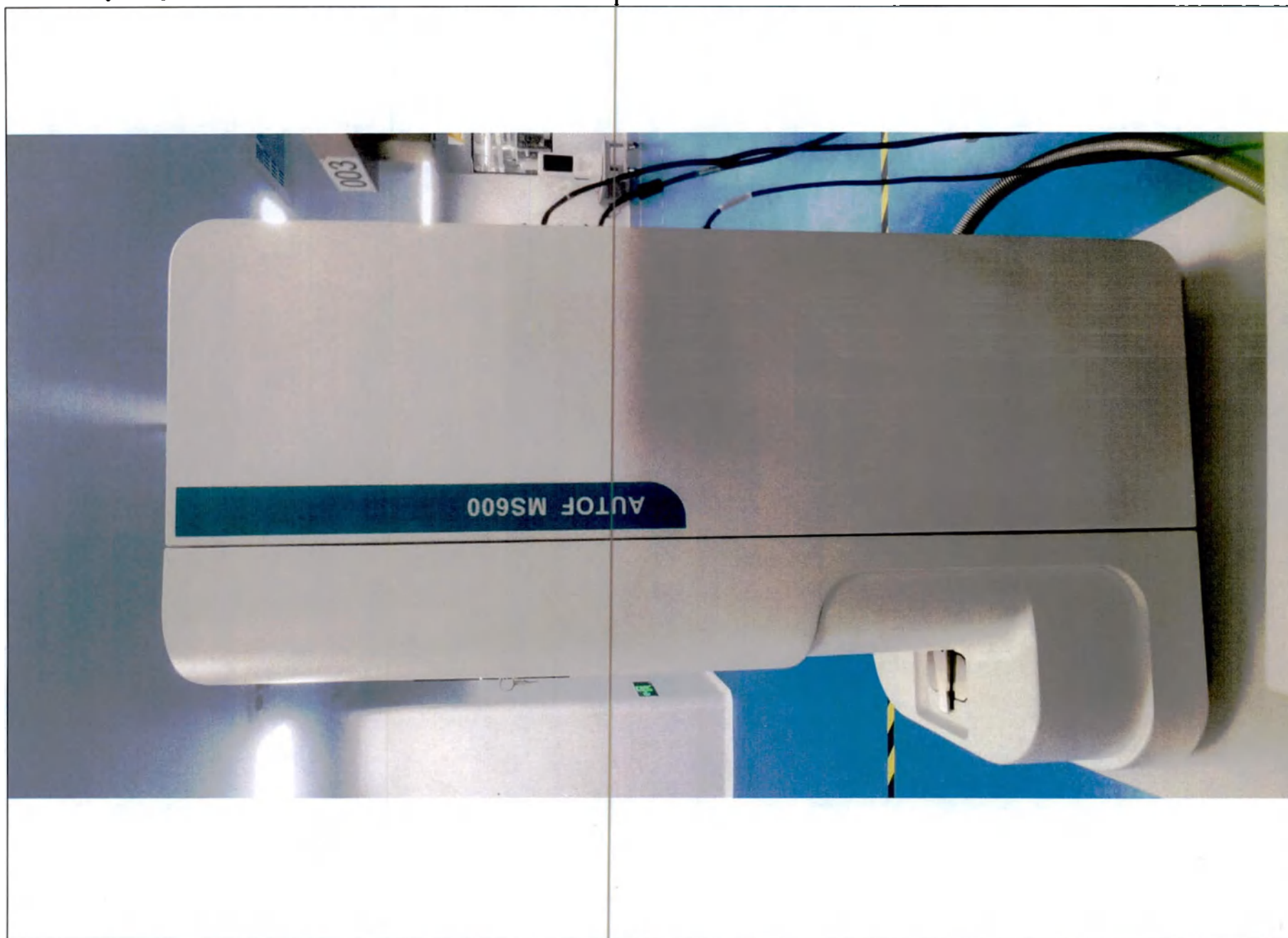
I. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms600 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms600 – 1 шт. (Вид спереди)



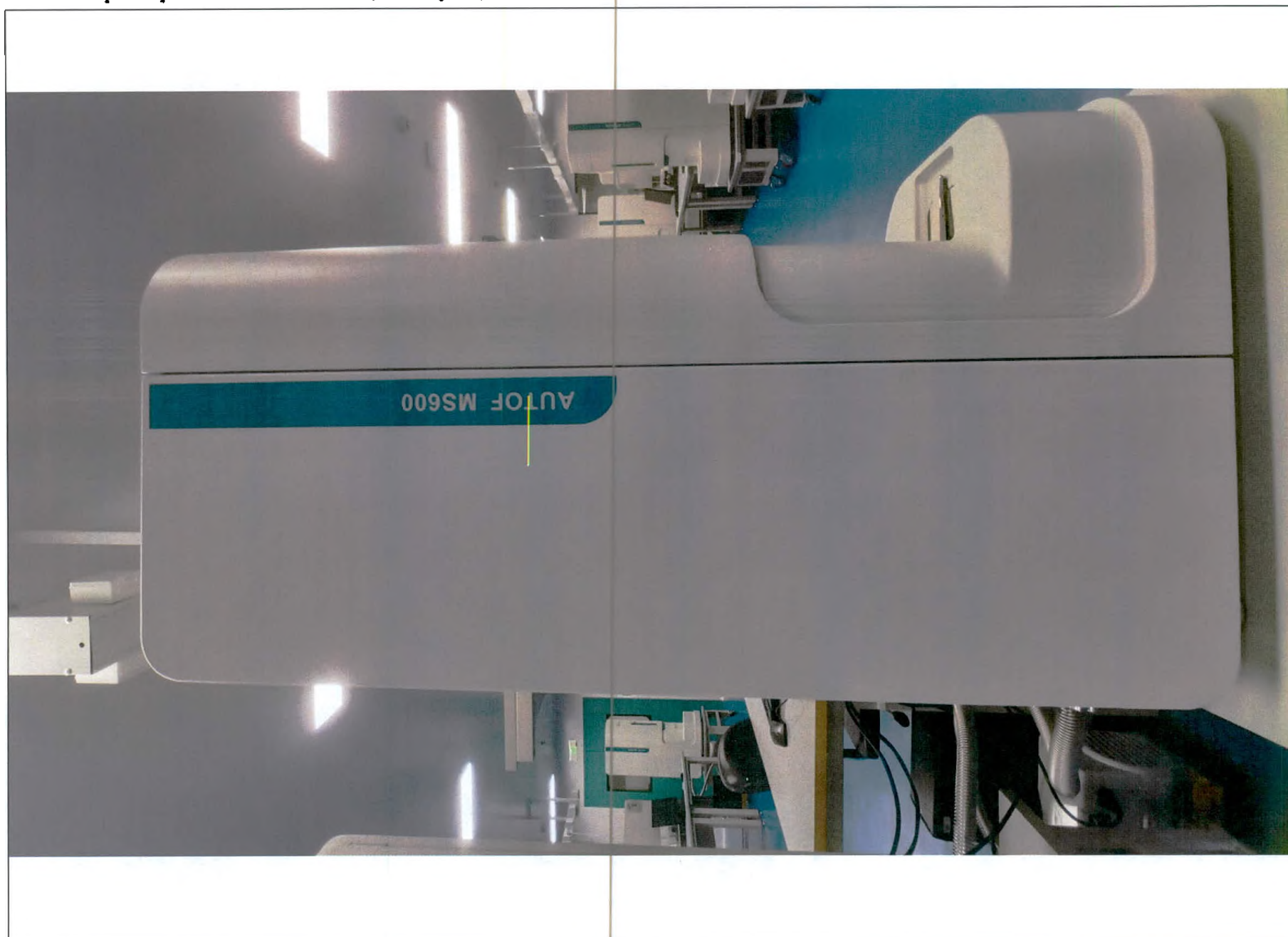
I. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms600 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms600 – 1 шт. (Вид слева)



I. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms600 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms600 – 1 шт. (Вид справа)



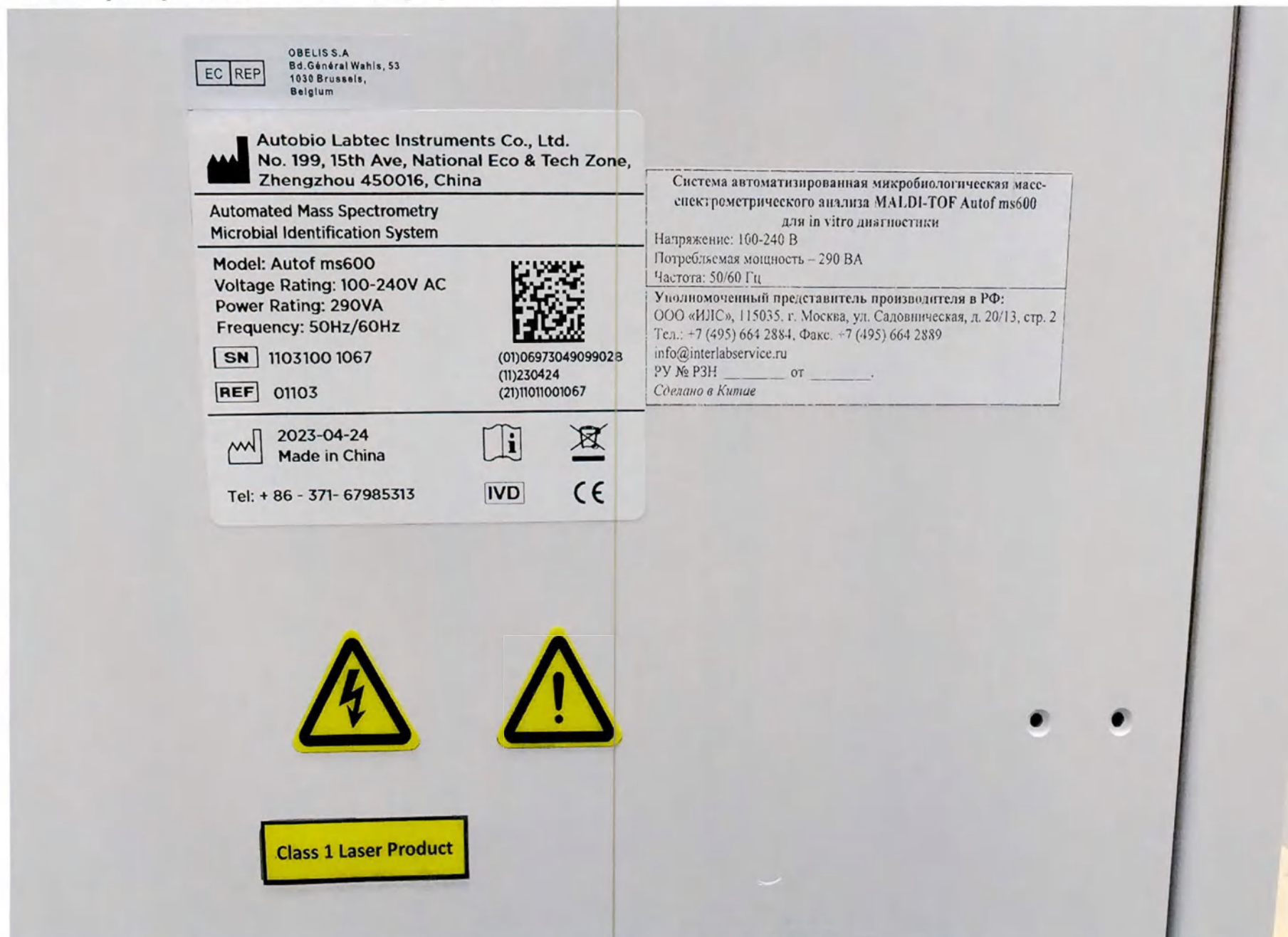
1. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms600 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms600 – 1 шт. (Вид сзади)



I. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms600 для in vitro диагностики, в составе:

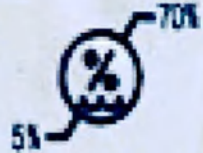
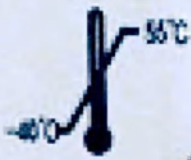
I. Масс-спектрометр Autof ms600 – 1 шт. (Маркировка)



I. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms600 для in vitro диагностики, в составе:

I. Масс-спектрометр Autof ms600 – 1 шт. (Транспортная маркировка)

Device Name	Automated Mass Spectrometry Microbial Identification System	
Model	Autof ms600	
 SN	1103 100 1067	
Package Size	1640 mm× 910 mm× 1530 mm	
Weight	101kg+(143) kg	

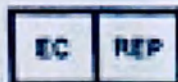


Autobio Labtec Instruments Co., Ltd.

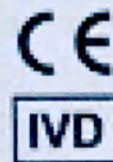
No.199 ,15th Ave, National Eco & Tech Zone, Zhengzhou 450016, China

Tel + 86- 371- 67985313

Website: www.autobio.com.cn



OBELIS S.A.
Bd.Général Wakis, 53
1030 Brussels,
Belgium



This product is used for in Vitro
Diagnostic purpose.

I. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms600 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms600 – 1 шт. (Транспортная маркировка для РФ)

**Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF
Autof ms600 для in vitro диагностики**

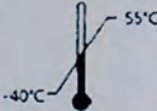
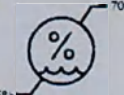
REF 01103
SN 1103 100 1067

 2023-04-24

 Autobio Labtec Instruments Co., Ltd., No. 199, 15th Ave,
National Eco & Tech Zone, Zhengzhou 450016, China
Тел.: +86-371-67985313
www.autobio.com.cn

Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «ИЛС», 115035, г. Москва, ул. Садовническая, д. 20/13, стр. 2
Тел.: +7 (495) 664 2884, Факс: +7 (495) 664 2889
info@interlabservice.ru
РУ № РЗН XXXX/XXXXXX от DD.MM.YYYY
Расшифровку графических символов см. в инструкции

 -40°C — 55°C  5% — 70%  

Масса брутто: 244 кг

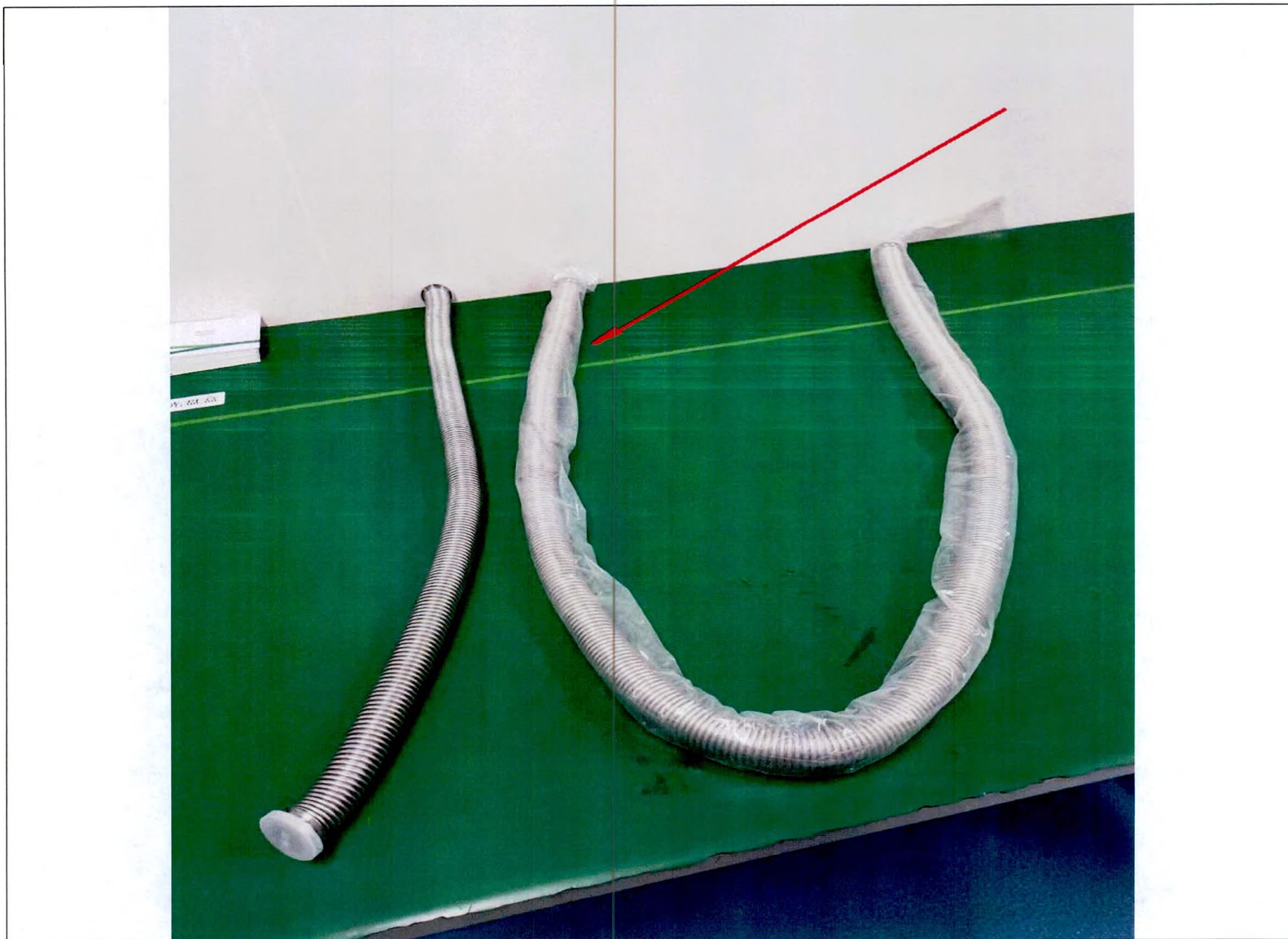
QR-код

I. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms600 для in vitro диагностики, в составе:

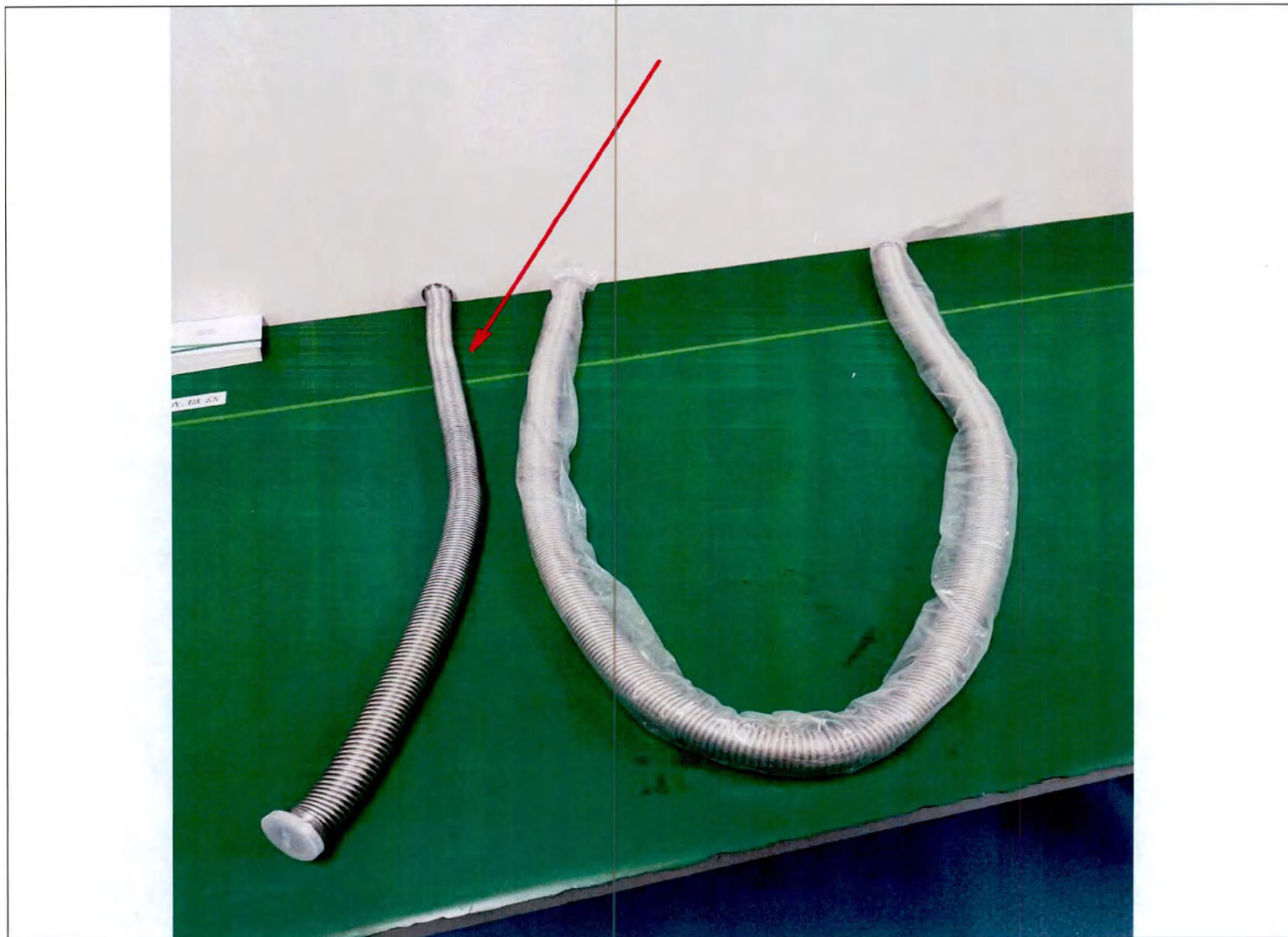
1. Масс-спектрометр Autof ms600 – 1 шт. (Транспортная упаковка)



2. Сильфон, 200 см – 1 шт.



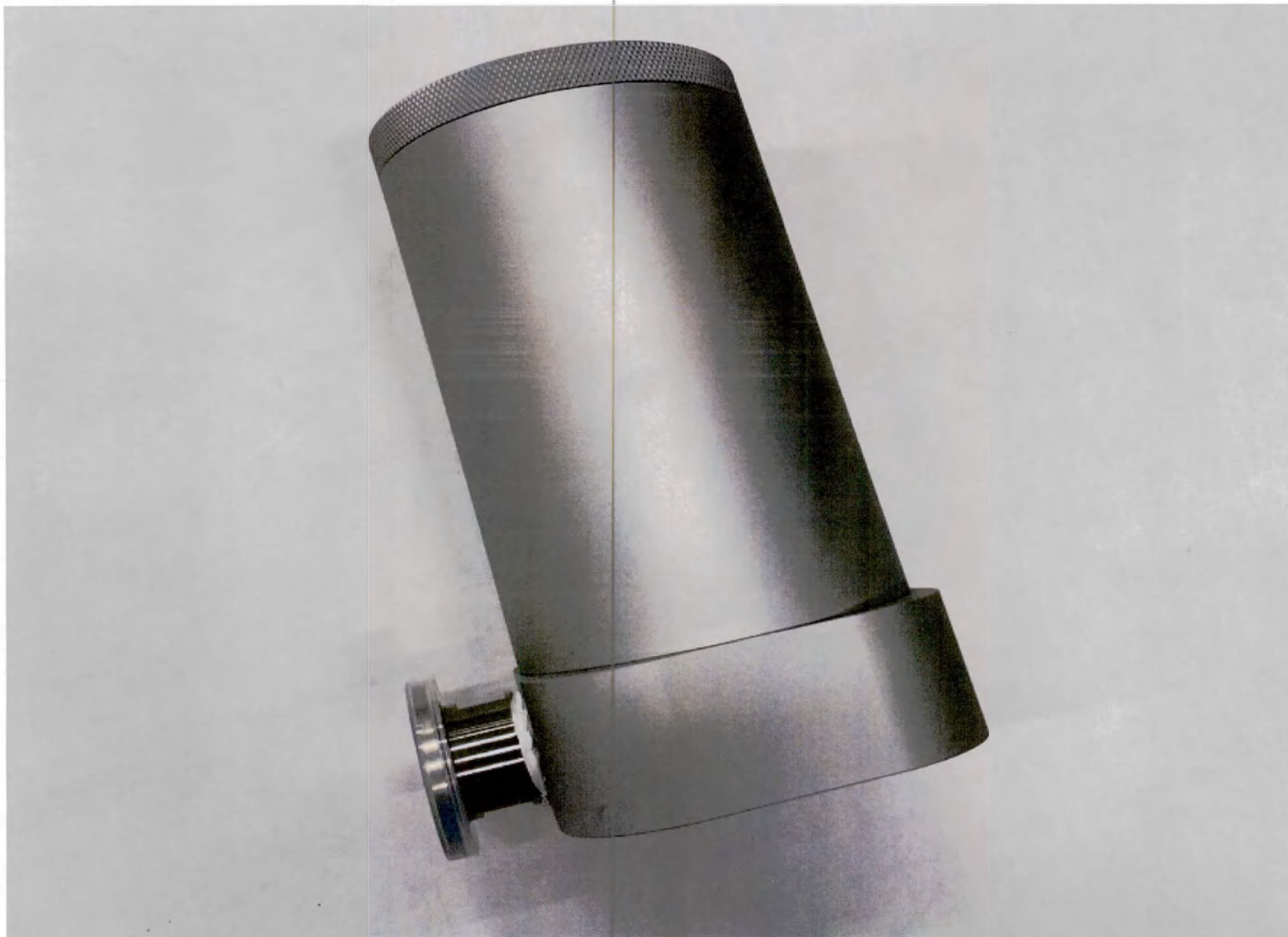
3. Сильфон, 100 см – 1 шт.



4. Механический насос – 1 шт., в составе:
- механический насос – 1 шт.;



4. Механический насос – 1 шт., в составе:
- фильтр – 1 шт.;



4. Механический насос – 1 шт., в составе:
- зажим – 3 шт.;



4. Механический насос – 1 шт., в составе:
- вакуумное масло – 1 шт. (при необходимости)



5. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- рабочая станция – 1 шт.;



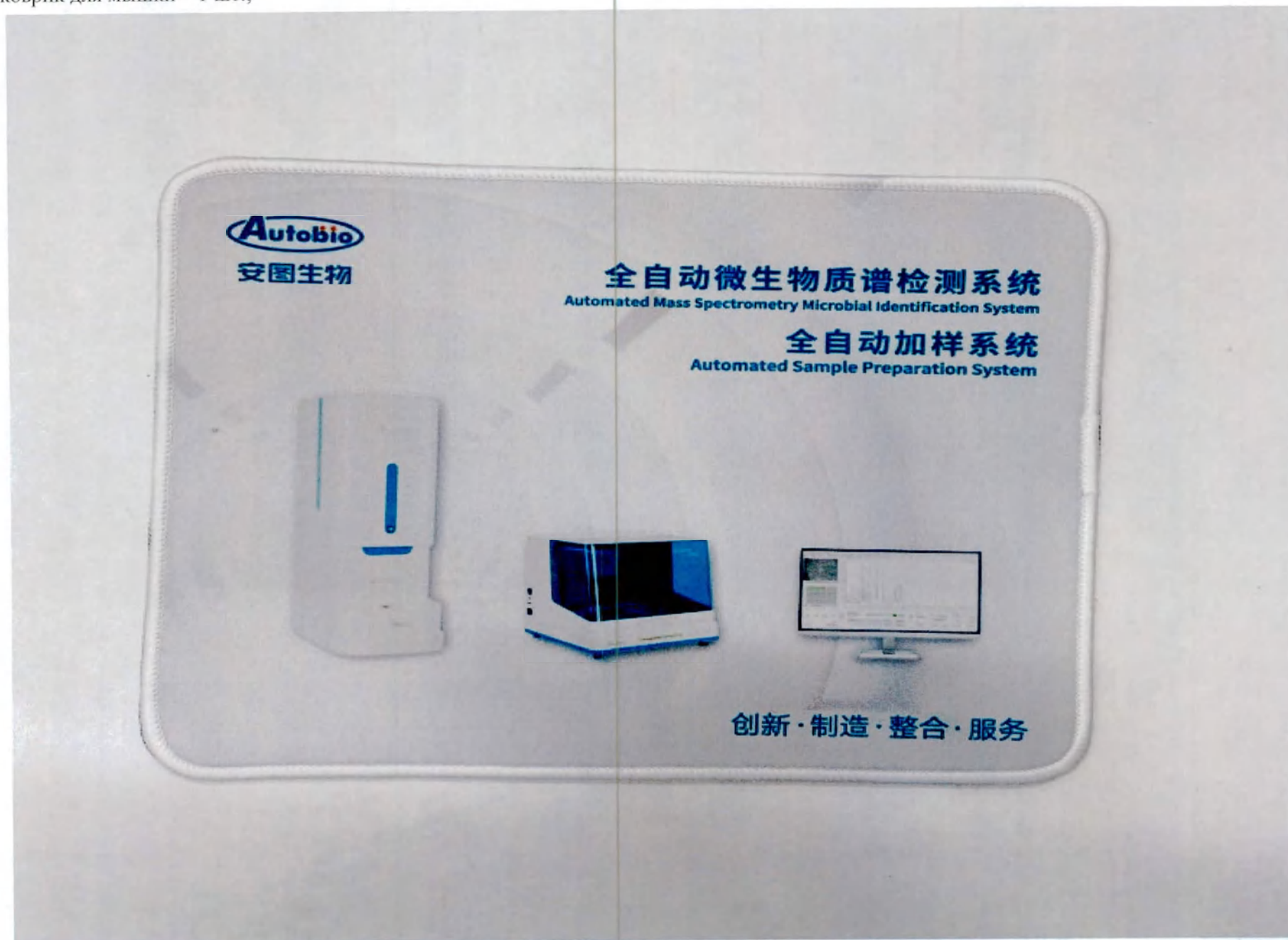
5. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- кабель питания рабочей станции – 1 шт.;



5. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- мышка – 1 шт.;



5. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- коврик для мышки – 1 шт.;



5. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- клавиатура – 1 шт.



6. ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт., в составе:
- ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт.



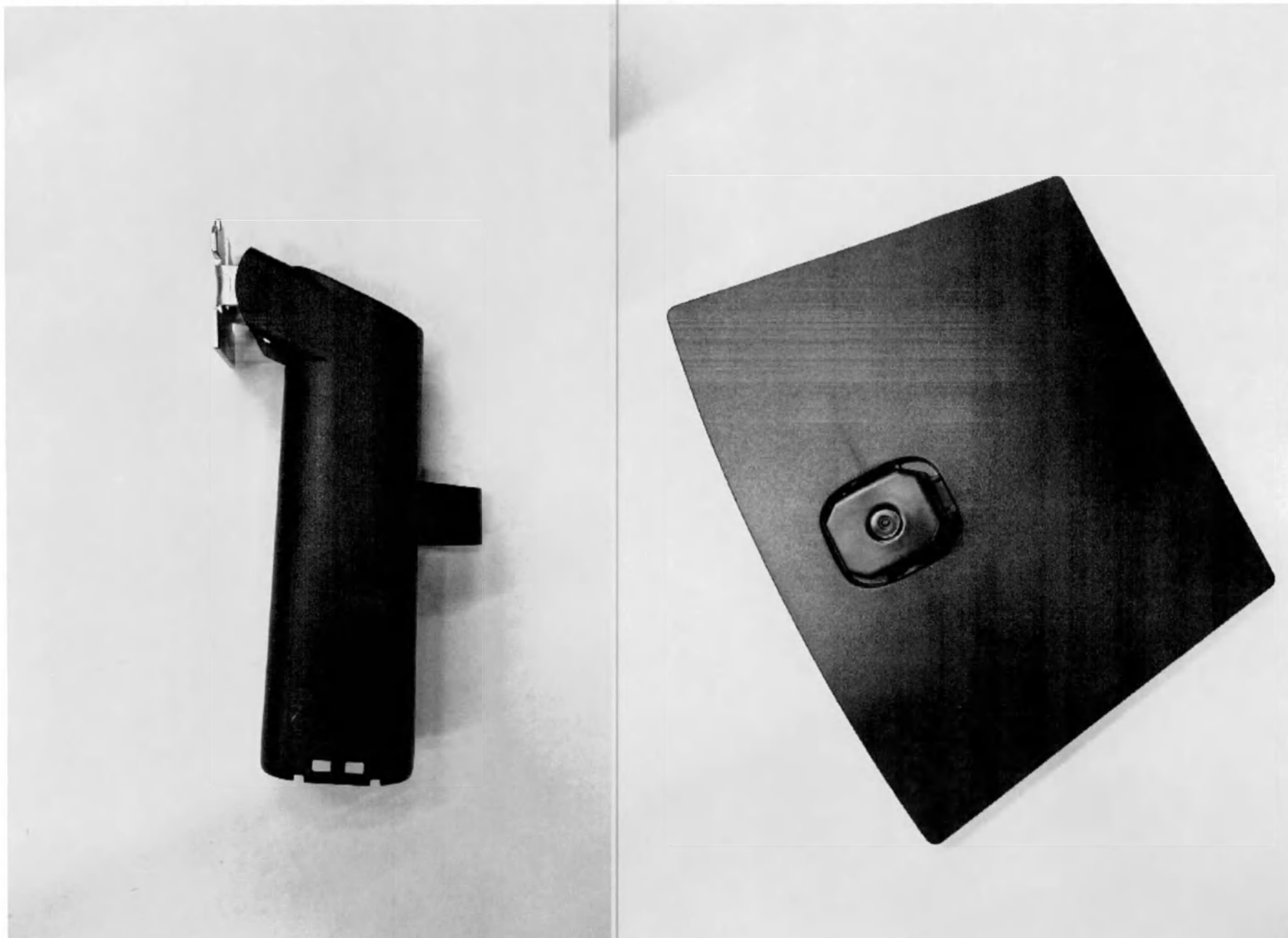
6. ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт., в составе:
- кабель питания монитора – 1 шт.;



6. ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт., в составе:
- кабель соединения монитора с рабочей станцией – 1 шт.;



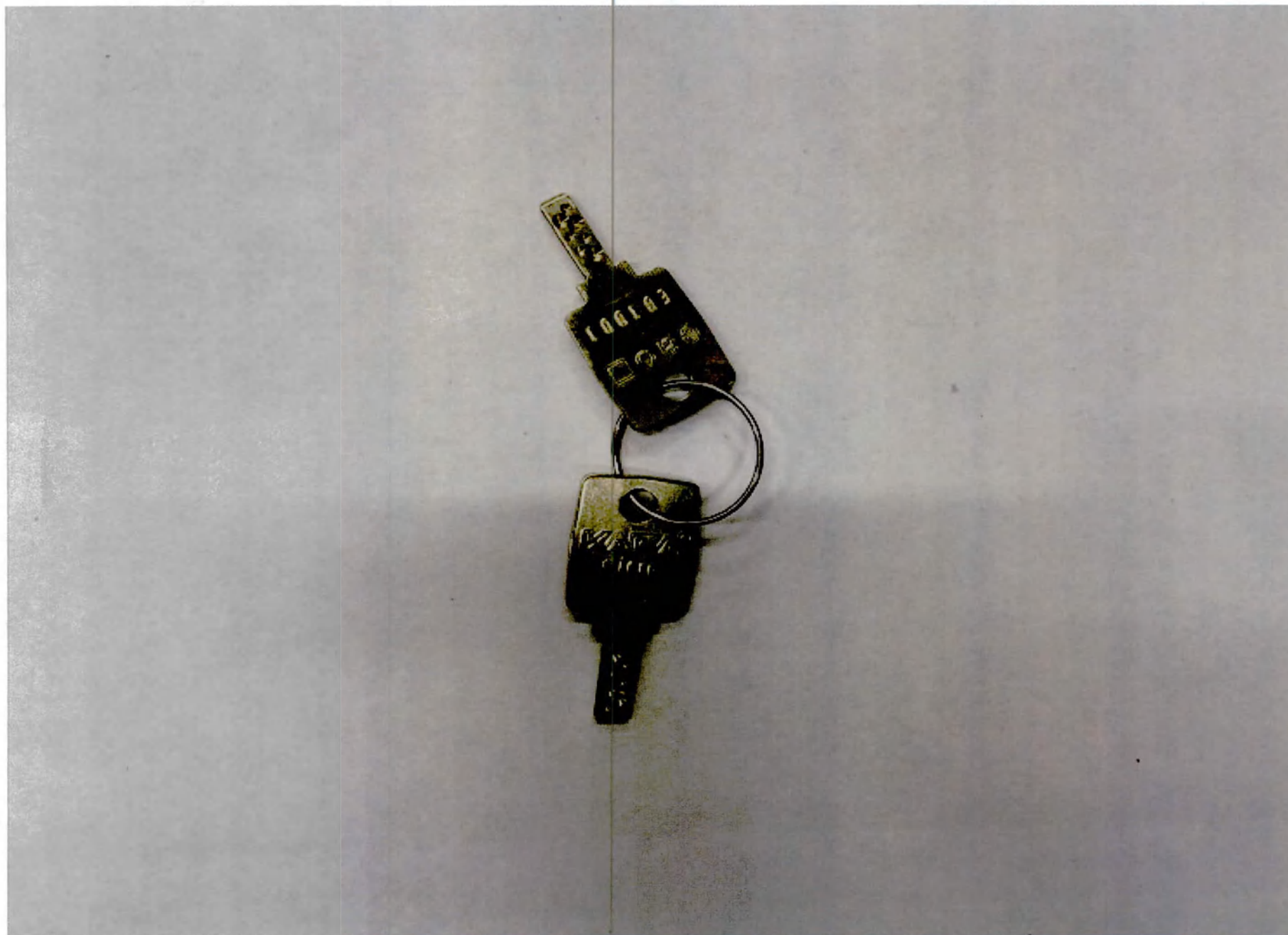
6. ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт., в составе:
- подставка под монитор – 1 шт.



7. ПО Autof ms600 на CD-диске – 1 шт. (при необходимости)



8. Ключ - 2 шт.



9. Кабель DP для подключения VGA – 1 шт.



10. Внешний последовательный кабель – 1 шт.



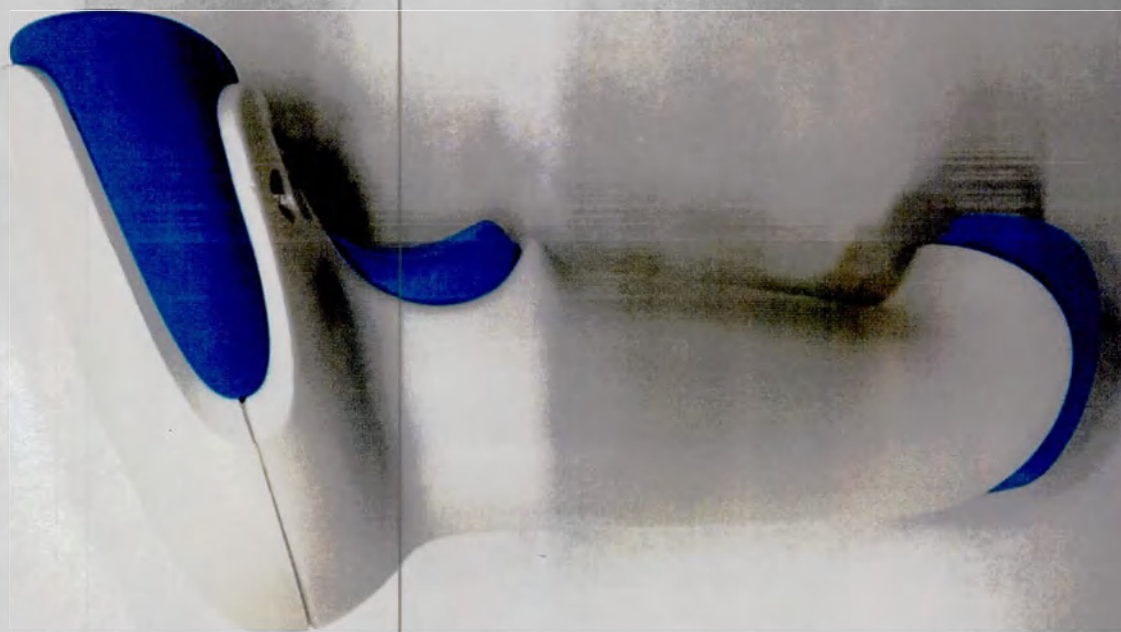
11. Внешний кабель обнаружения – 1 шт.



12. Кабель питания – не более 2 шт.



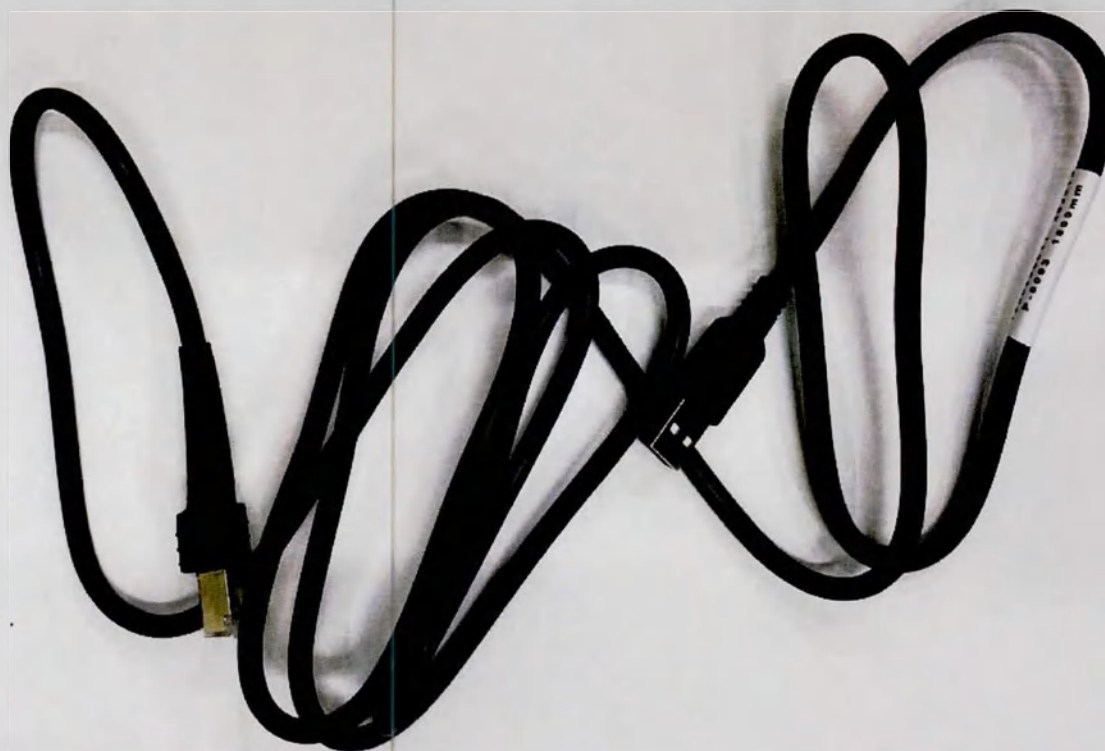
13. Сканер штрих-кодов – 1 шт., в составе:
- сканер штрих-кодов – 1 шт.;



13. Сканер штрих-кодов – 1 шт., в составе:
- подставка под сканер – 1 шт.;



13. Сканер штрих-кодов – 1 шт., в составе:
- кабель соединения сканера с рабочей станцией – 1 шт.



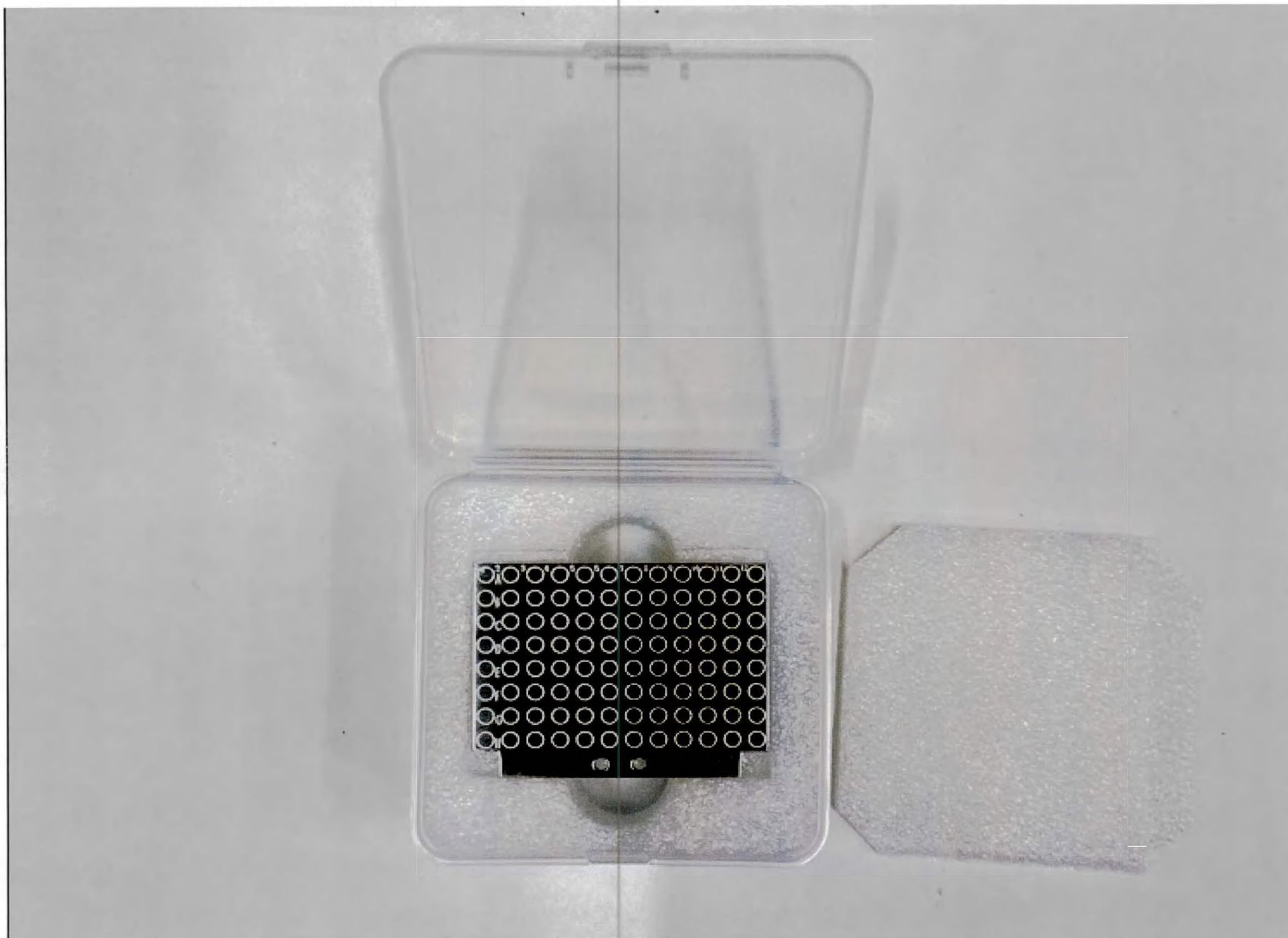
14. Мишень для образцов (10 шт./коробка) – не более 10 коробок.



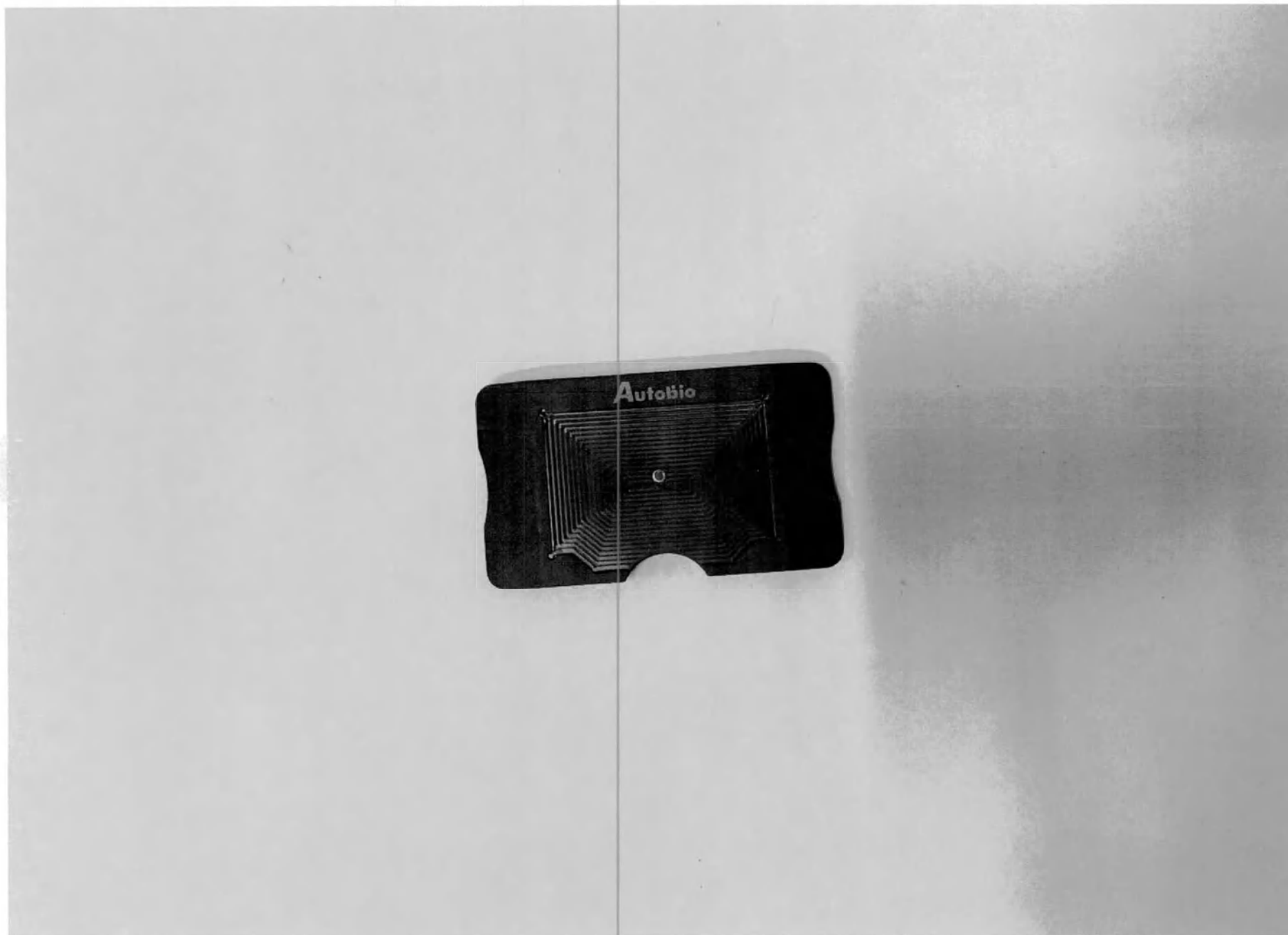
15. Держатель мишени для образцов (2 шт./коробка) – 1 коробка.



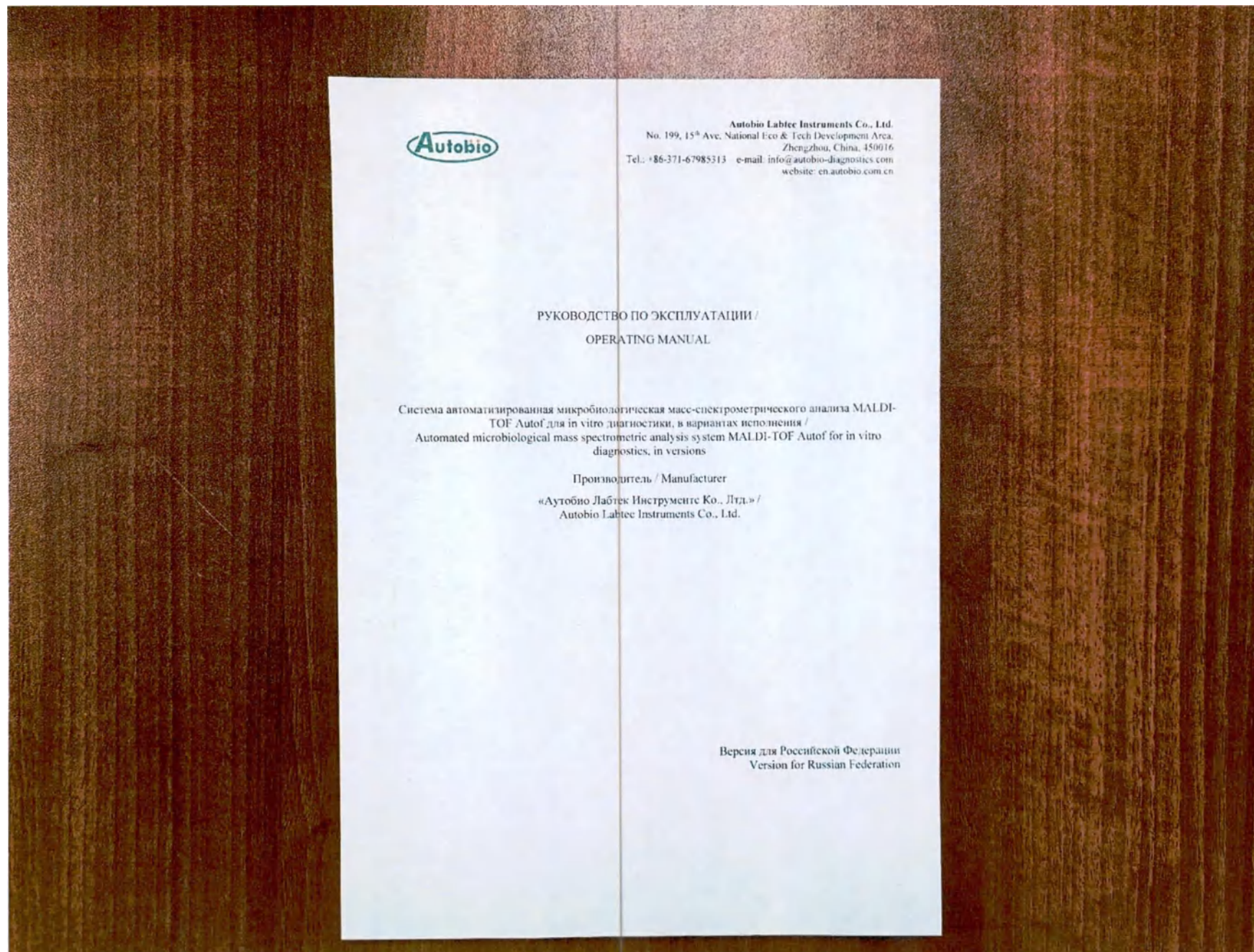
16. Целевая мишень для образцов (1 шт./коробка) – 1 коробка (при необходимости).



17. Держатель мишеней с утяжелителем для образцов – 1 шт. (при необходимости).



18. Руководство по эксплуатации – 1 шт.

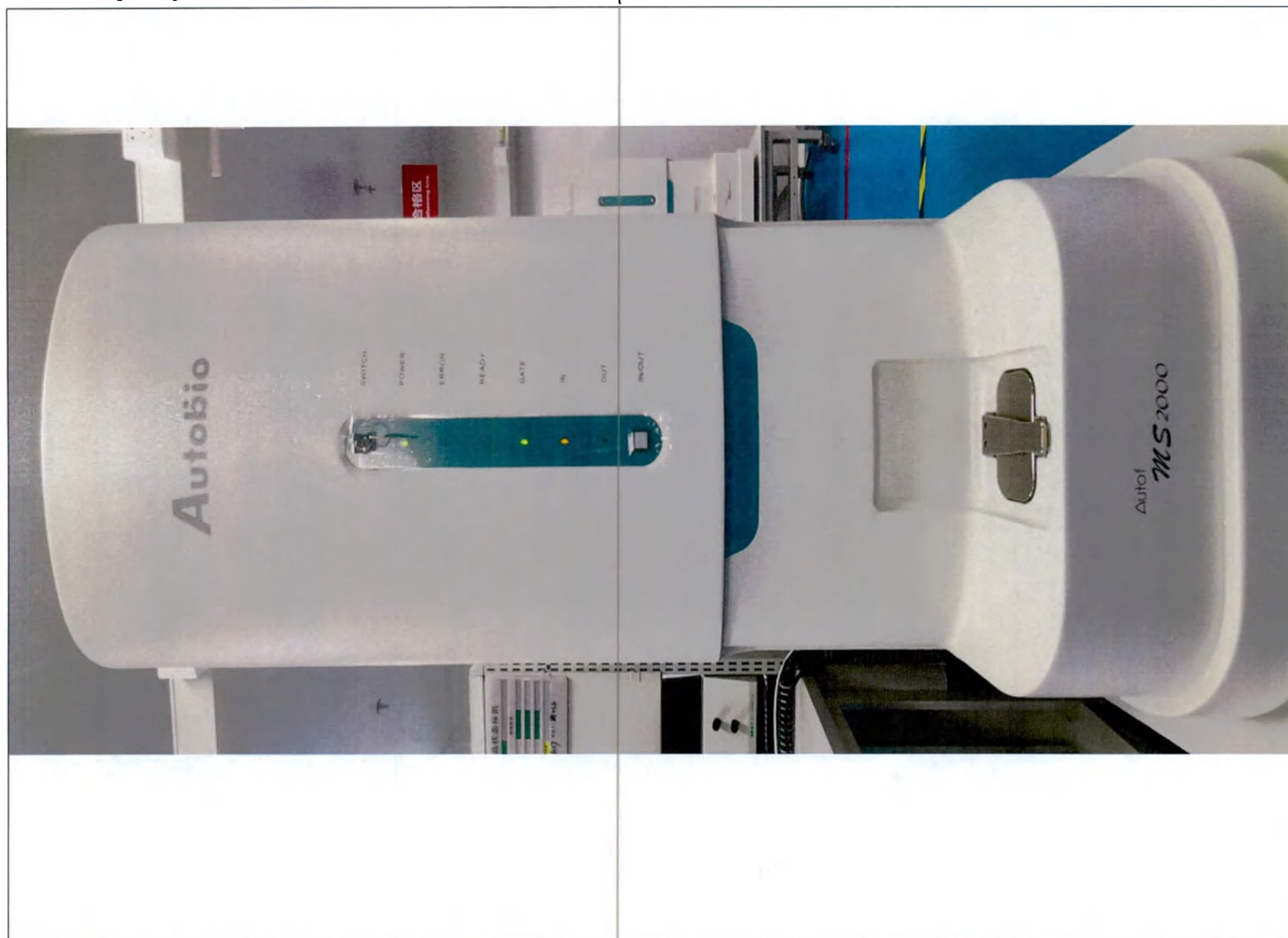


Принадлежности:
Набор инструментов для установки – 1 комплект, в составе: - крестовая отвертка PH2*125 – 1 шт.; - шестигранный ключ M2.5 – 1 шт.; - шестигранный ключ M3 – 1 шт.; - шестигранный ключ M6 – 1 шт.; - шестигранный ключ M8 – 1 шт.; - гаечный ключ M5.5 – 1 шт.



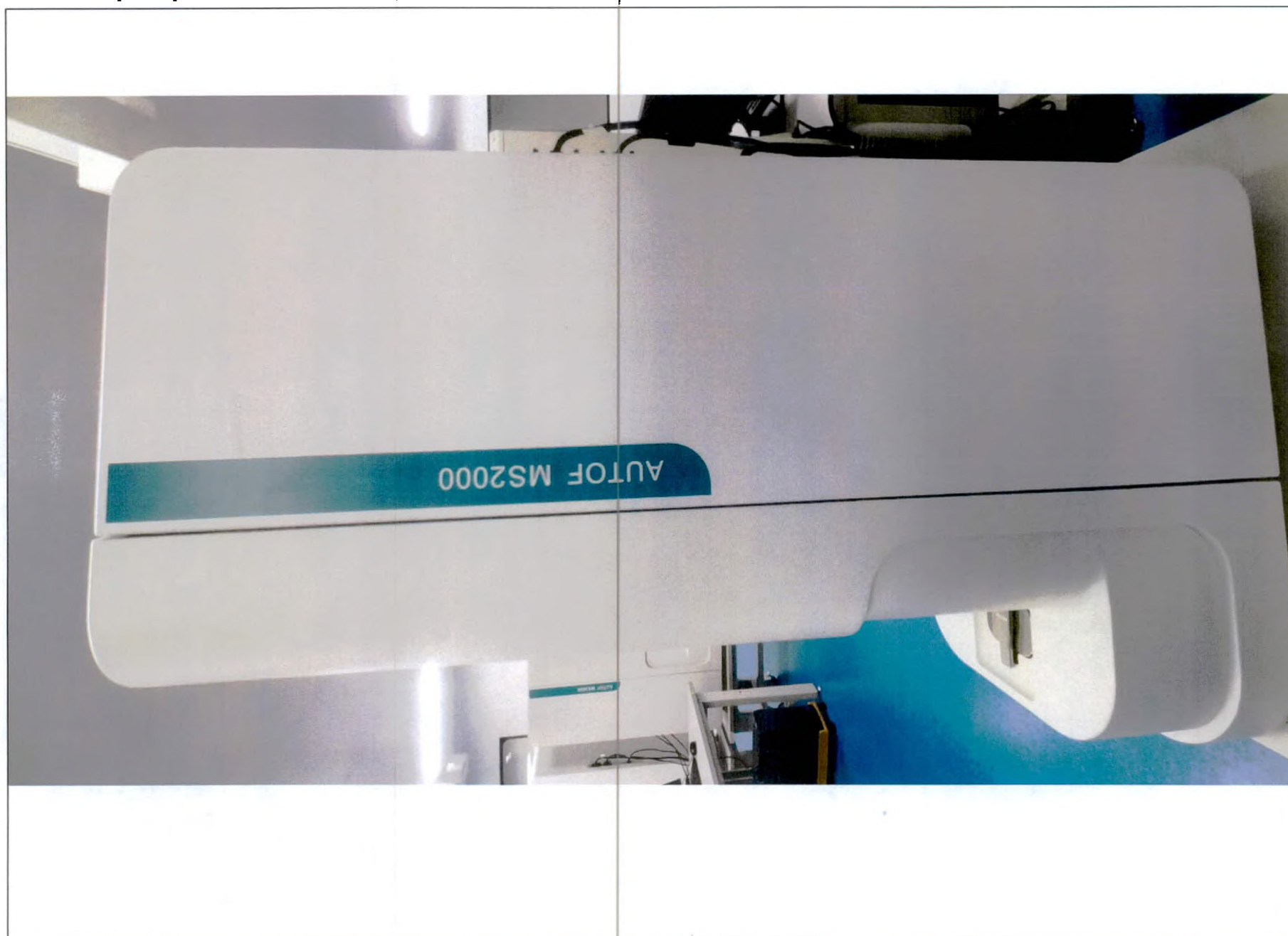
II. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2000 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2000 – 1 шт. (Вид спереди)



II. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2000 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2000 – 1 шт. (Вид слева)



II. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2000 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2000 – 1 шт. (Вид справа)



II. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2000 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2000 – 1 шт. (Вид сзади)



II. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2000 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2000 – 1 шт. (Маркировка)



Autobio Labtec Instruments Co., Ltd.
No. 199, 15th Ave, National Eco & Tech Zone,
Zhengzhou 450016, China

**Automated Mass Spectrometry
Microbial Identification System**

Model: Autof ms2000
Voltage Rating: 100-240V AC
Power Rating: 320VA
Frequency: 50Hz/60Hz



SN 1102100 1026

(01)06973049099029
(11)230424
(21)11031001067

REF 01102



2022-05-30
Made in China

Tel: + 86 - 371- 67985313



IVD



CE

Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2000 для in vitro диагностики

Напряжение: 100-240 В
Потребляемая мощность: 320 ВА
Частота: 50/60 Гц

Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «ИЛС», 115035, г. Москва, ул. Садовническая, д. 20/13, стр. 2
Тел.: +7 (495) 664 2884, Факс: +7 (495) 664 2889
info@interlabservice.ru
РУ № РЗН _____ от _____
Сделано в Китае

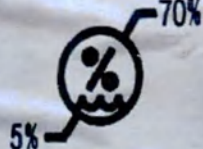
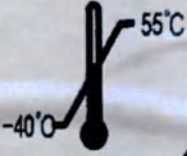


Class 1 Laser Product

II. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2000 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2000 – 1 шт. (Транспортная маркировка)

Device Name	Automated Mass Spectrometry Microbial Identification System
Model	Autof ms2000
 SN	1102 100 1026
Package Size	1640 mm× 910 mm× 1530 mm
Weight	110 kg+ (114) kg

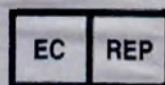


Autobio Labtec Instruments Co., Ltd.

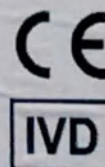
No.199 ,15th Ave, National Eco & Tech Zone, Zhengzhou 450016, China

Tel: + 86- 371- 67985313

Website: www.autobio.com.cn



OBELIS S.A
Bd.Général Wahis, 53
1030 Brussels,
Belgium



This product is used for In Vitro Diagnostic purpose.

II. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2000 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2000 – 1 шт. (Транспортная маркировка в РФ)

**Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF
Autof ms2000 для in vitro диагностики**

REF 01102
SN 1102 100 1026

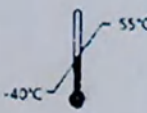
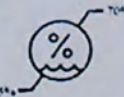
 2022-05-30

 Autobio Labtec Instruments Co., Ltd., No. 199, 15th Ave,
National Eco & Tech Zone, Zhengzhou 450016, China
Тел.: +86-371-67985313
www.autobio.com.cn

Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «ИЛС», 115035, г. Москва, ул. Садовническая, д. 20/13, стр. 2
Тел.: +7 (495) 664 2884, Факс: +7 (495) 664 2889
info@interlabservice.ru
РУ № РЗН XXXX/XXXXXX от DD.MM.YYYY

Расшифровку графических символов см. в инструкции

 -40°C 55°C  70%  

Масса брутто: 224 кг

QR-код

II. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2000 для in vitro диагностики, в составе:

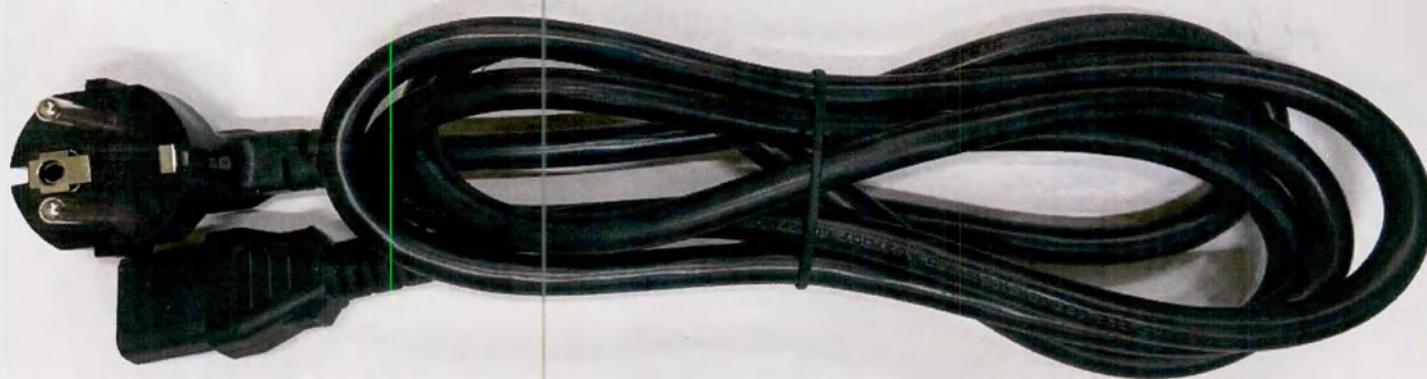
1. Масс-спектрометр Autof ms2000 – 1 шт. (Транспортная упаковка)



2. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- рабочая станция – 1 шт.;



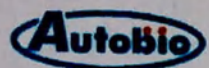
2. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- кабель питания рабочей станции – 1 шт.;



2. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- мышка – 1 шт.;



2. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- коврик для мышки – 1 шт.;



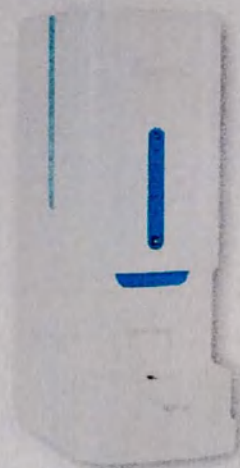
安图生物

全自动微生物质谱检测系统

Automated Mass Spectrometry Microbial Identification System

全自动加样系统

Automated Sample Preparation System



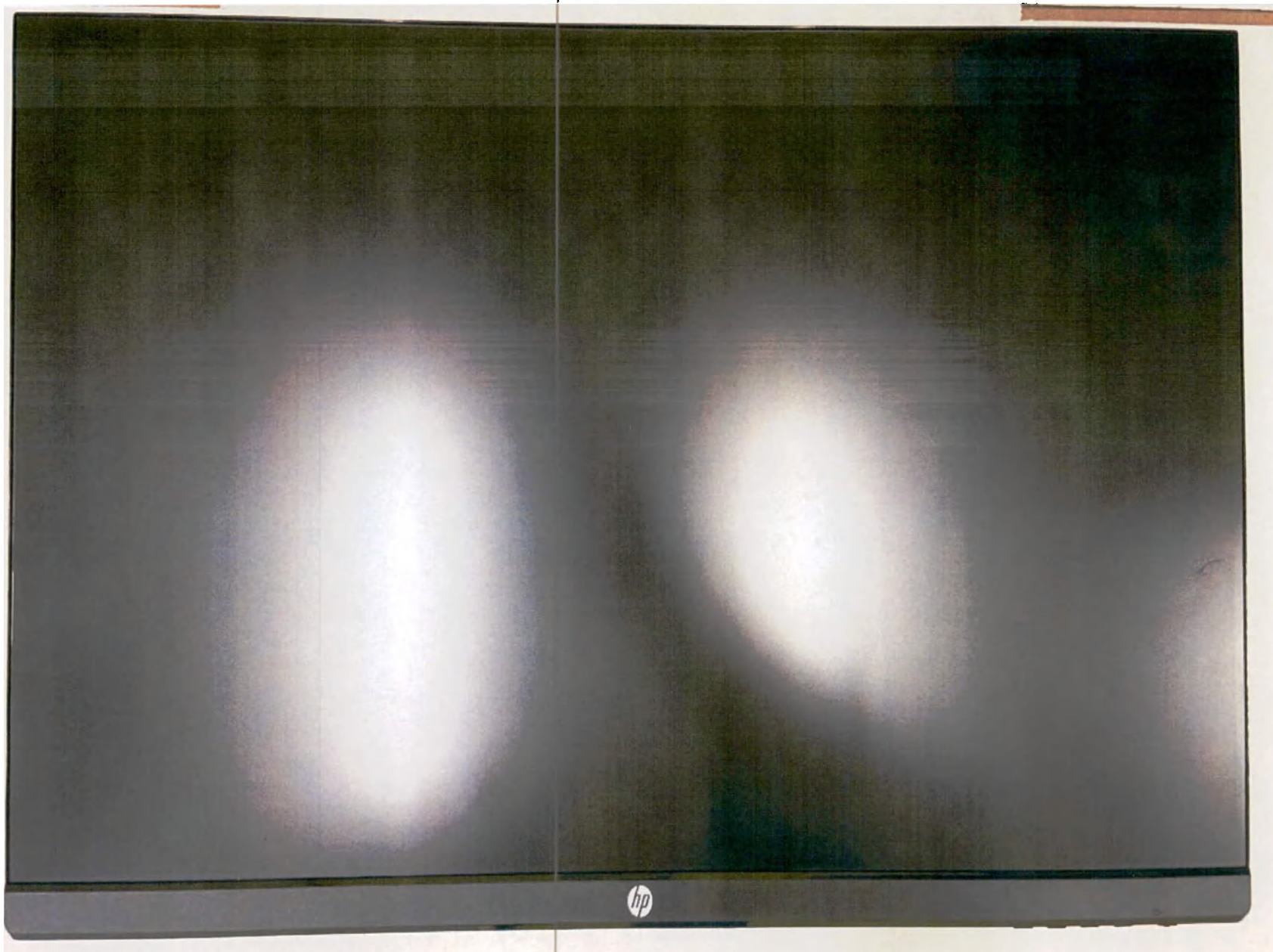
创新·制造·整合·服务

2. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- клавиатура – 1 шт.

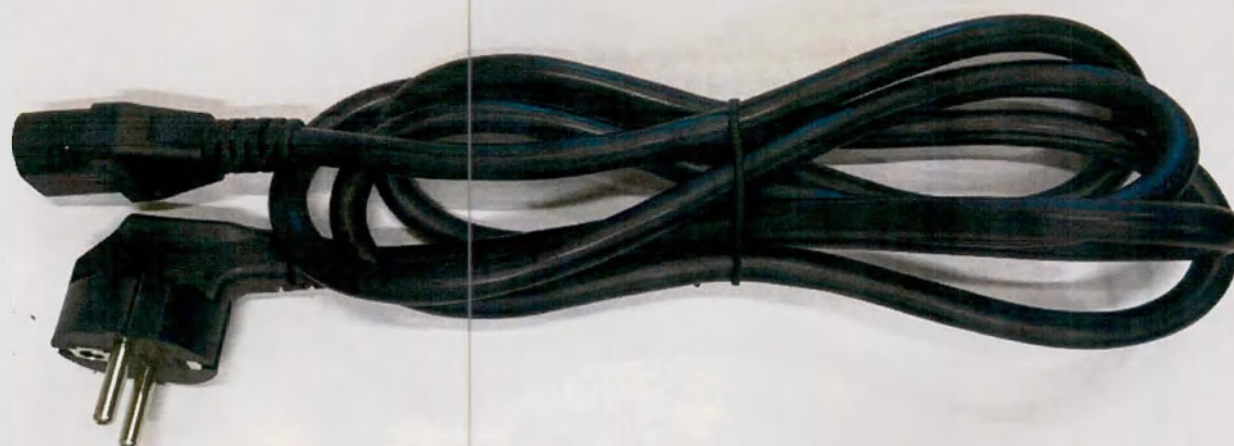


3. ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт., в составе:

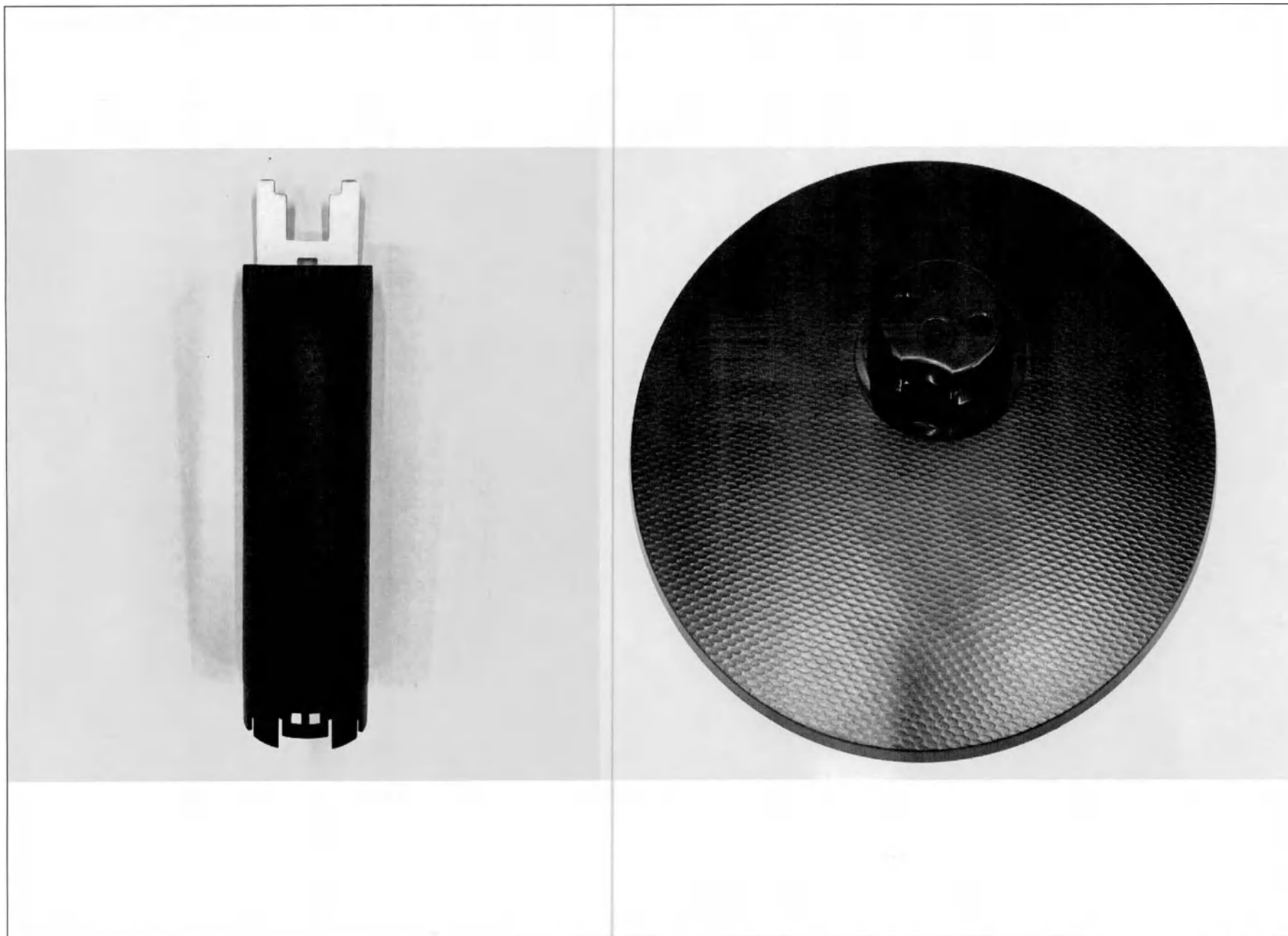
- ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт.;



3. ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт., в составе:
- кабель питания монитора – 1 шт.;



3. ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт., в составе:
- подставка под монитор – 1 шт.



4. ПО Autof ms2000 на CD-диске – 1 шт. (при необходимости)



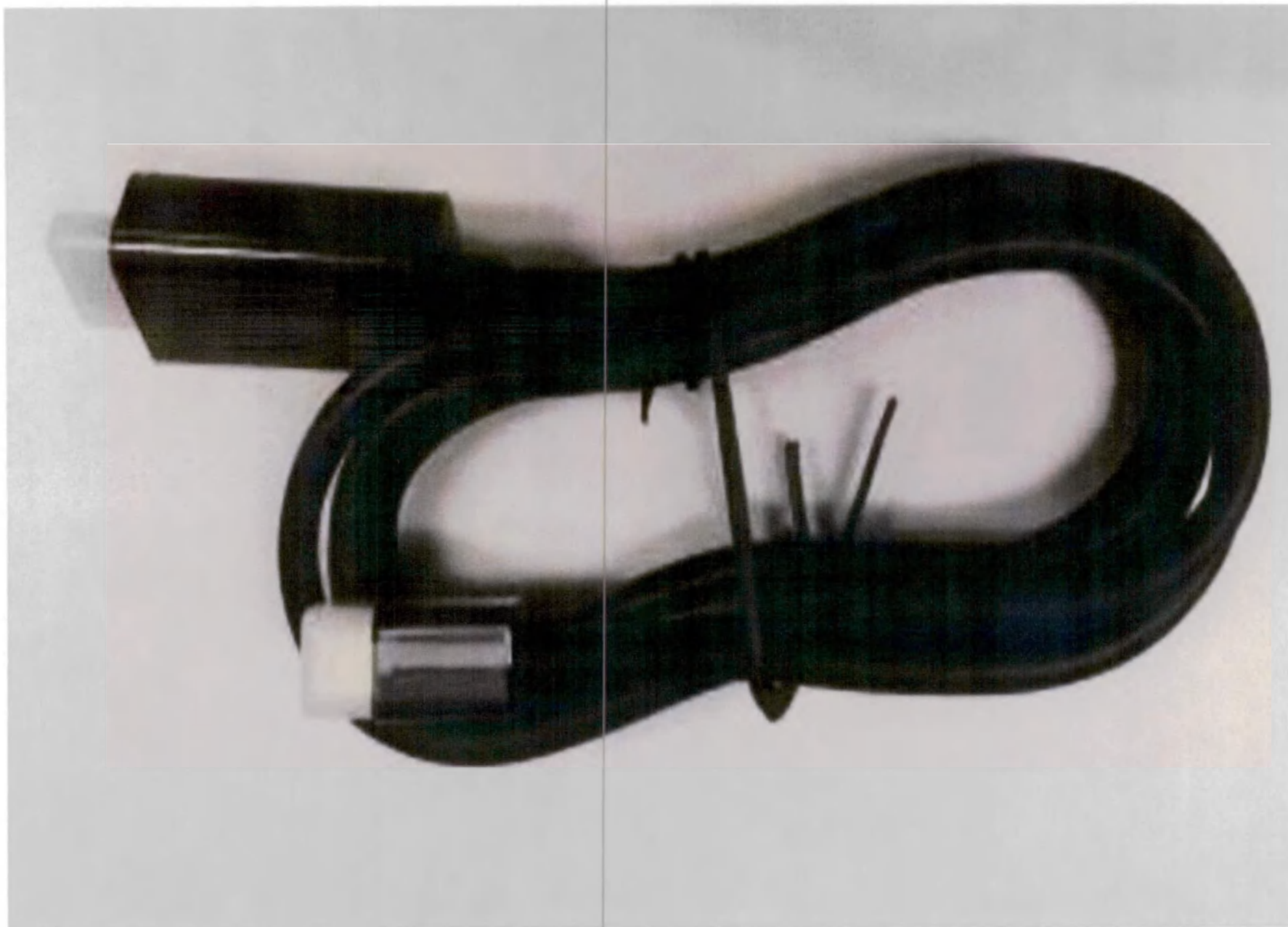
5. Ключ – 2 шт.



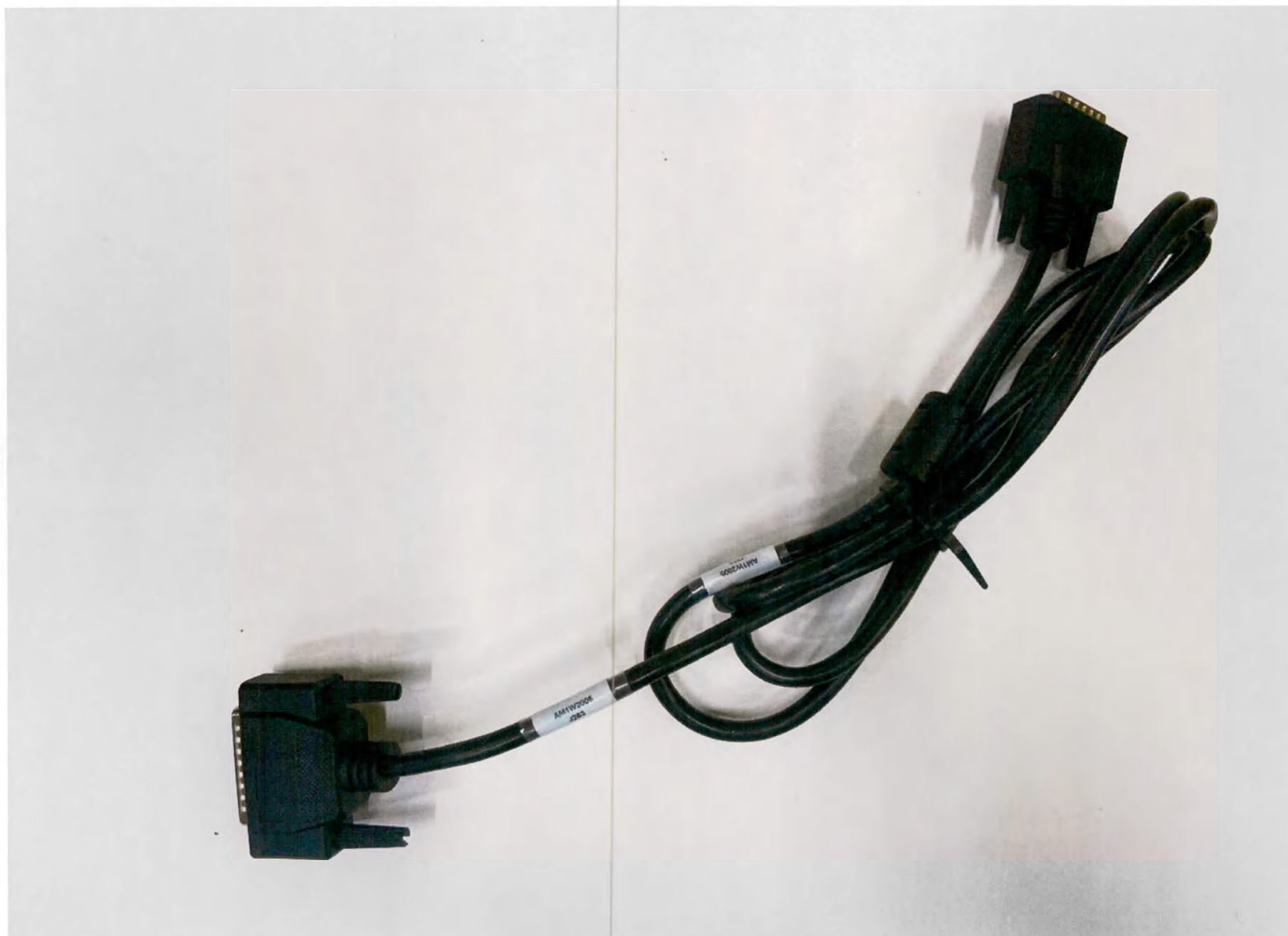
6. Кабель miniDP для подключения VGA – 1 шт.



7. Кабель miniDP для подключения HDMI – 1 шт.



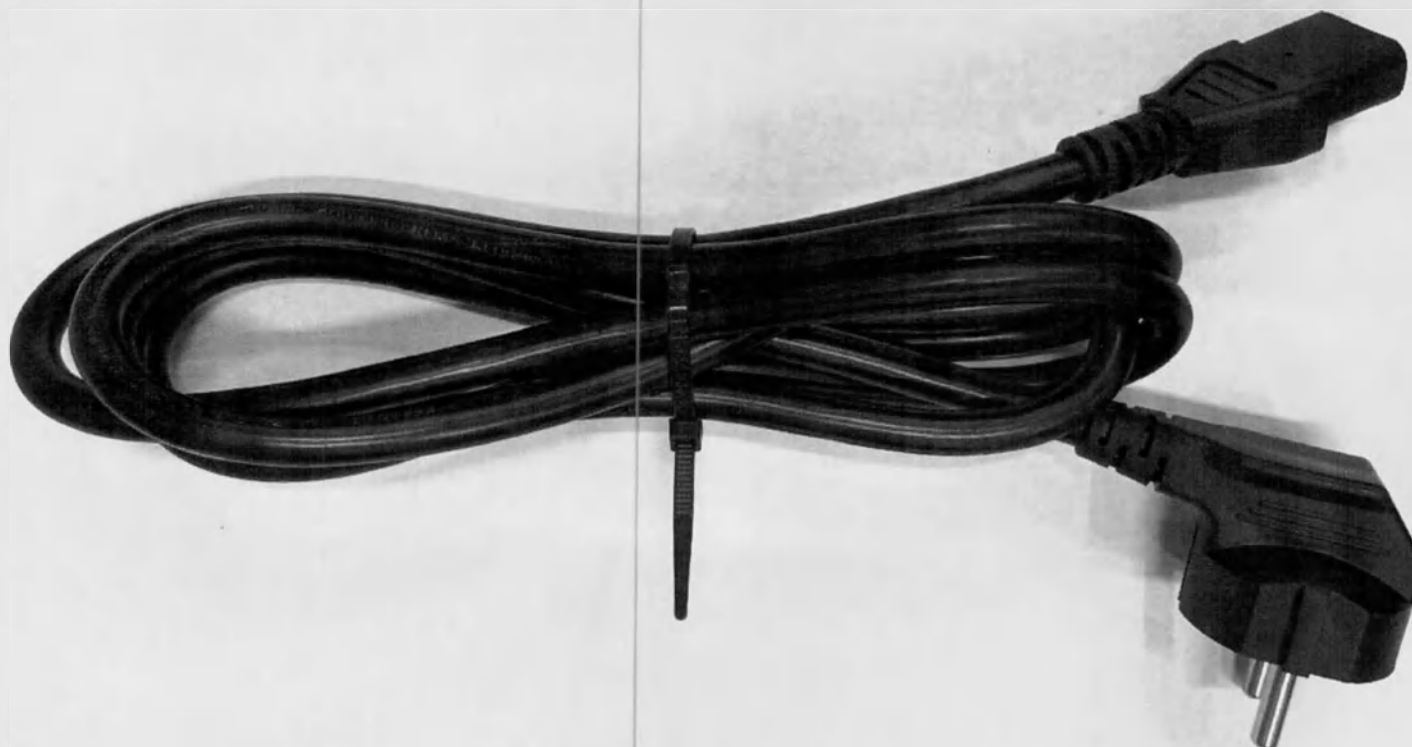
8. Внешний последовательный кабель – 1 шт.



9. Внешний кабель обнаружения – 1 шт.



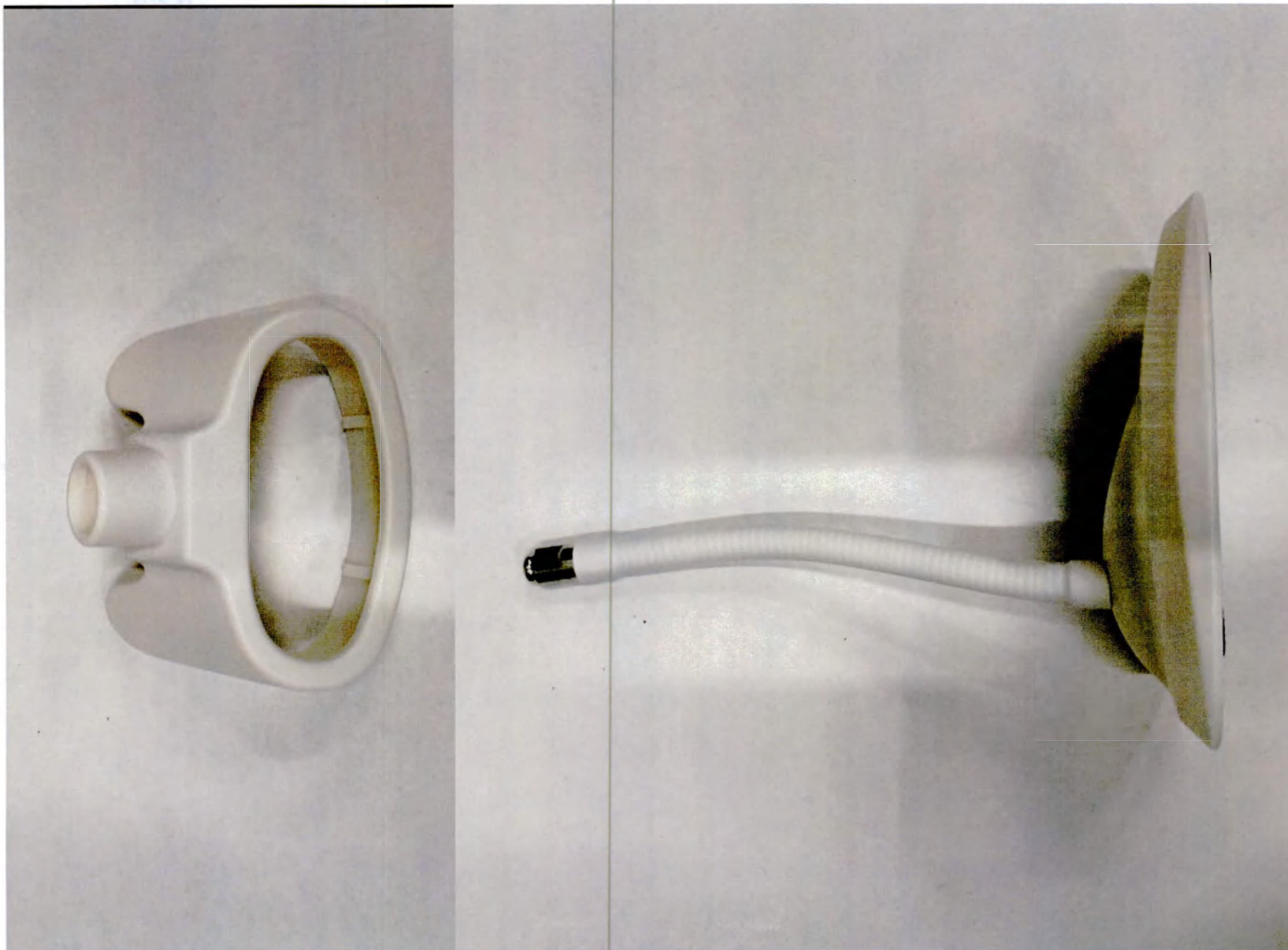
10. Кабель питания – 1 шт.



11. Сканер штрих-кодов – 1 шт., в составе:
- сканер штрих-кодов – 1 шт.;



11. Сканер штрих-кодов – 1 шт., в составе:
- подставка под сканер – 1 шт.;



11. Сканер штрих-кодов – 1 шт., в составе:
- кабель соединения сканера с рабочей станцией – 1 шт.



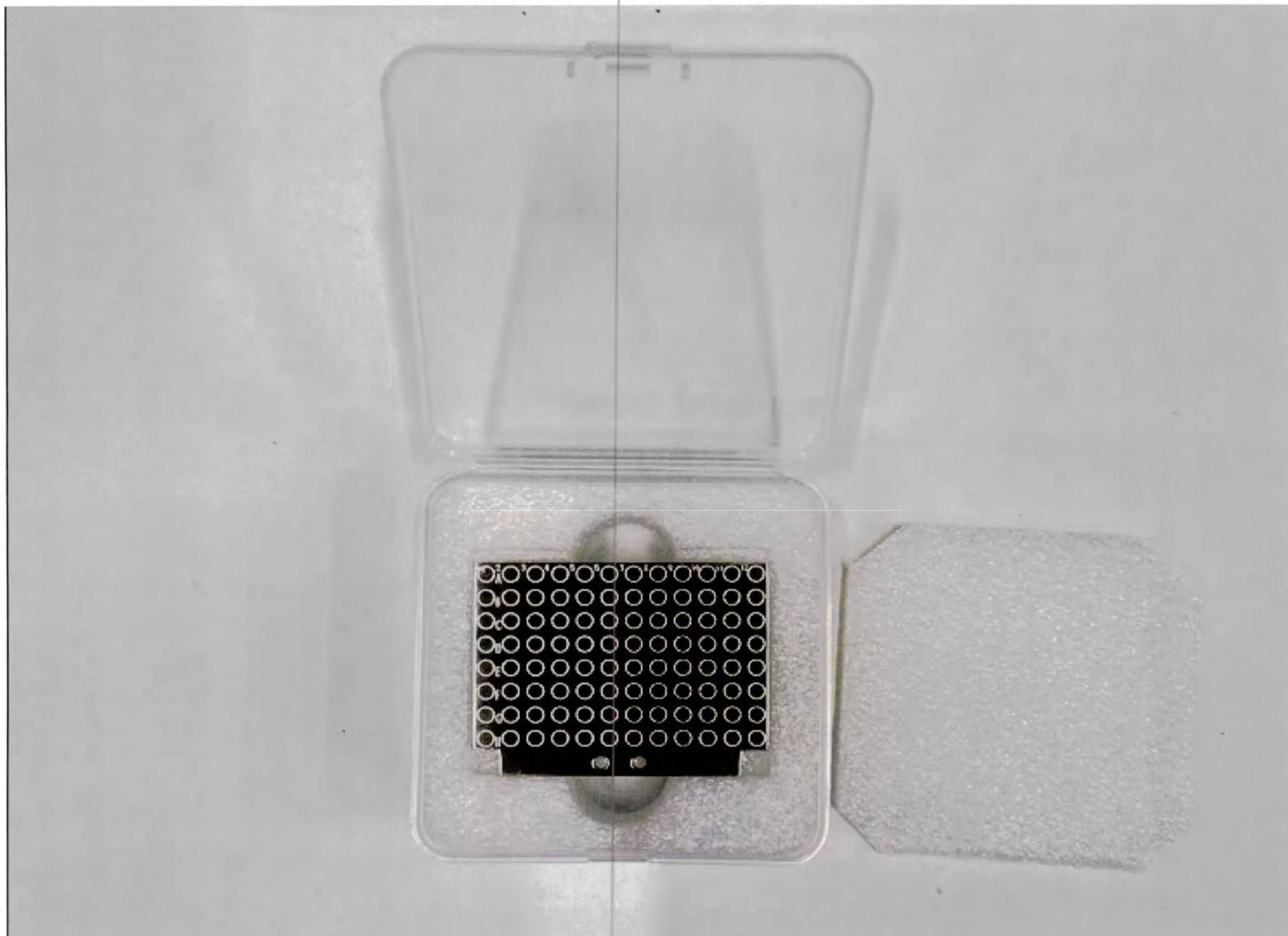
12. Мишень для образцов (10 шт./коробка) – не более 10 коробок.



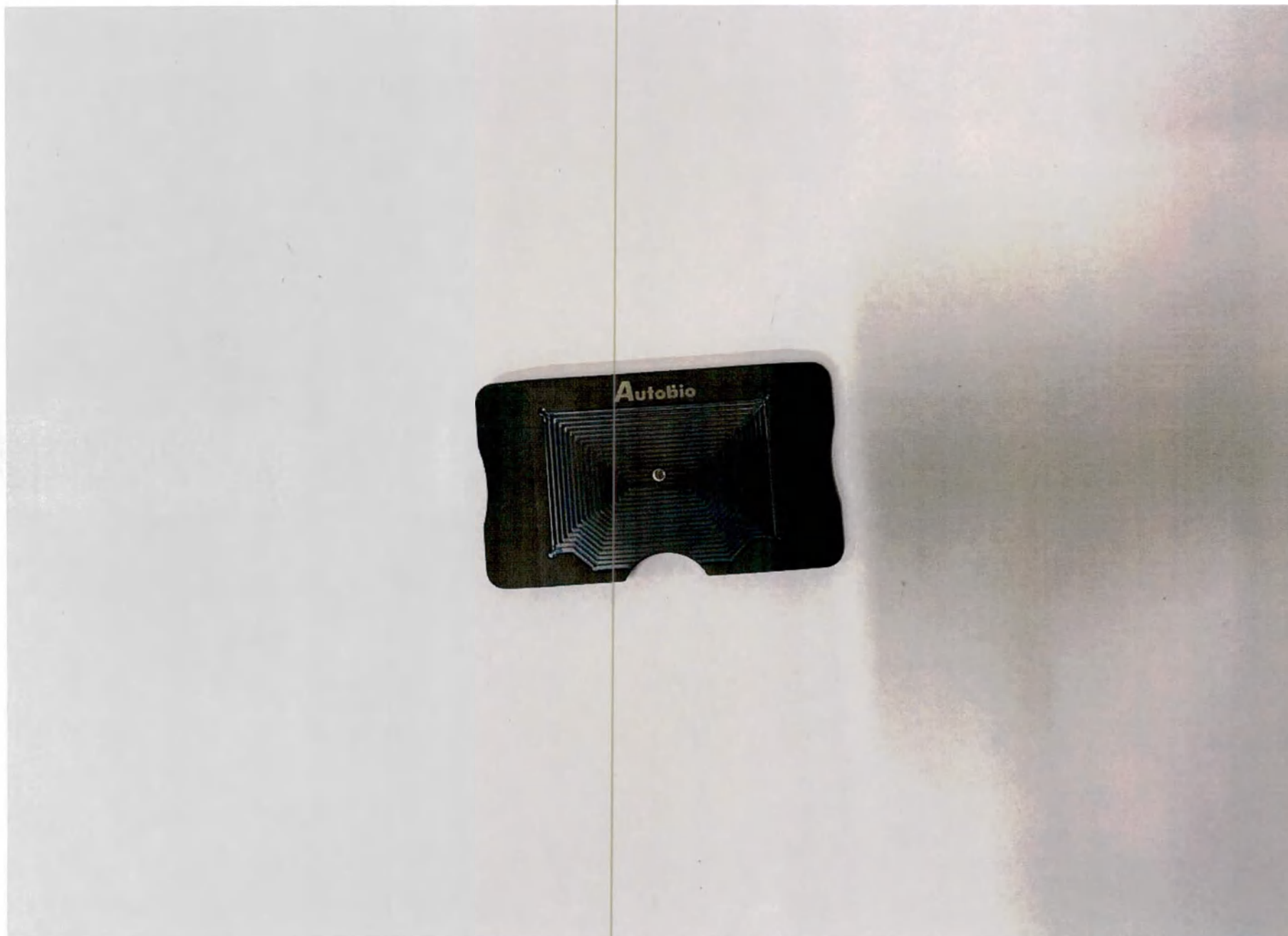
13. Держатель мишени для образцов (2 шт./коробка) – 1 коробка.



14. Цельная мишень для образцов (1 шт./коробка) – 1 коробка (при необходимости).



15. Держатель мишеней с утяжелителем для образцов – 1 шт. (при необходимости).



16. Руководство по эксплуатации – 1 шт.



Autobio Labtec Instruments Co., Ltd.
No. 199, 15th Ave. National Eco & Tech Development Area,
Zhengzhou, China, 450016
Tel.: +86-371-67985313 e-mail: info@autobio-diagnostics.com
website: cn.autobio.com.cn

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ /
OPERATING MANUAL

Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof для in vitro диагностики, в вариантах исполнения /
Automated microbiological mass spectrometric analysis system MALDI-TOF Autof for in vitro diagnostics, in versions

Производитель / Manufacturer
«Аутобио Лабтек Инструментс Ко., Лтд.» /
Autobio Labtec Instruments Co., Ltd.

Версия для Российской Федерации
Version for Russian Federation

Принадлежности:

Набор инструментов для установки – 1 комплект, в составе: - крестовая отвертка PH2*125 – 1 шт.; - шестигранный ключ M2.5 – 1 шт.; - шестигранный ключ M3 – 1 шт.; - шестигранный ключ M6 – 1 шт.; - шестигранный ключ M8 – 1 шт.; - гаечный ключ M5.5 – 1 шт.



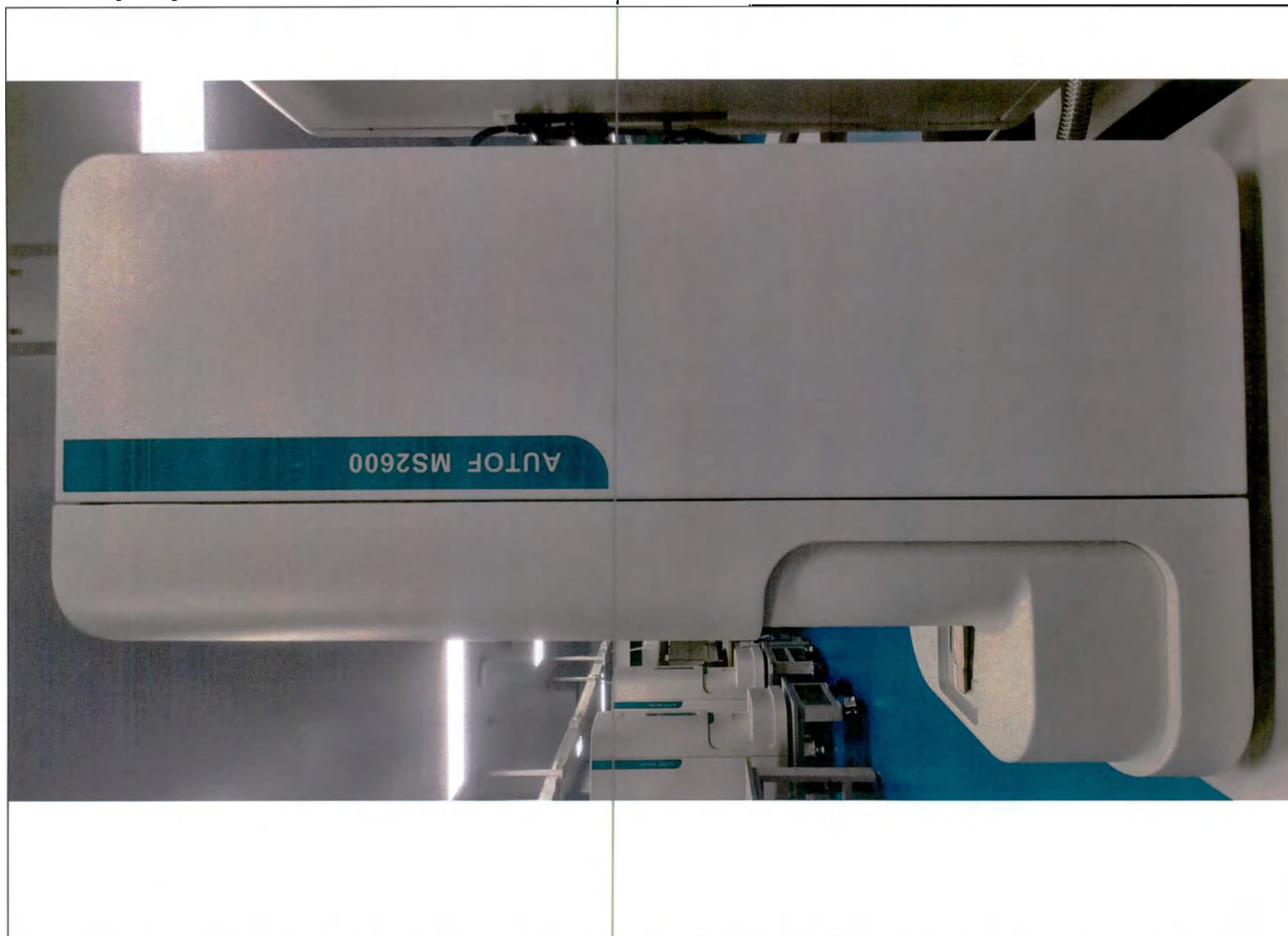
III. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2600 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2600 – 1 шт. (Вид спереди)



III. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2600 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2600 – 1 шт. (Вид слева)



III. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2600 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2600 – 1 шт. (Вид справа)



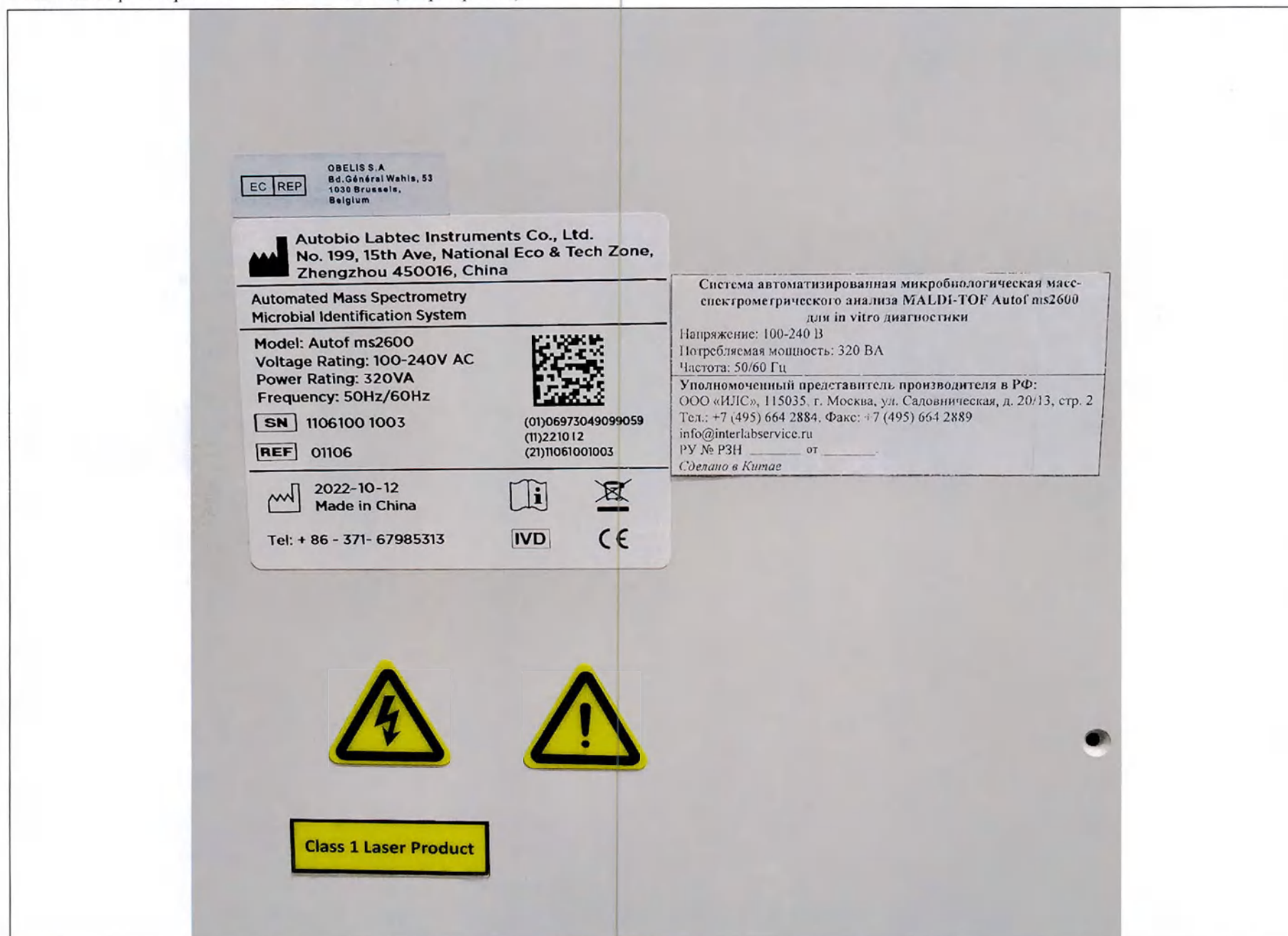
III. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2600 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2600 – 1 шт. (Вид сзади)



III. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2600 для in vitro диагностики, в составе:

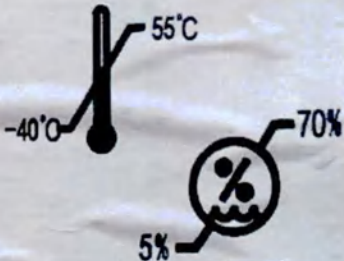
1. Масс-спектрометр Autof ms2600 – 1 шт. (Маркировка)



III. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2600 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2600 – 1 шт. (Транспортная маркировка)

Device Name	Automated Mass Spectrometry Microbial Identification System	
Model	Autof ms2600	
 SN	1106 100 1003	
Package Size	1640 mm× 910 mm× 1530 mm	
Weight	110 kg+ (114) kg	

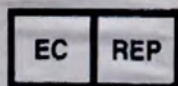


Autobio Labtec Instruments Co., Ltd.

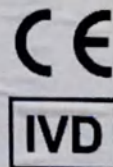
No.199 ,15th Ave, National Eco & Tech Zone, Zhengzhou 450016, China

Tel: + 86- 371- 67985313

Website: www.autobio.com.cn



OBELIS S.A
Bd.Général Wahls, 53
1030 Brussels,
Belgium



This product is used for In Vitro
Diagnostic purpose.

III. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2600 для in vitro диагностики, в составе:

1. Масс-спектрометр Autof ms2600 – 1 шт. (Транспортная маркировка в РФ)

**Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF
Autof ms2600 для in vitro диагностики**

REF 01106

SN 1106 100 1003

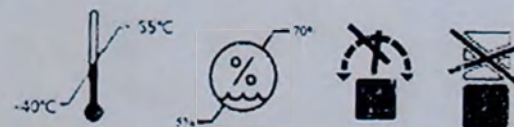
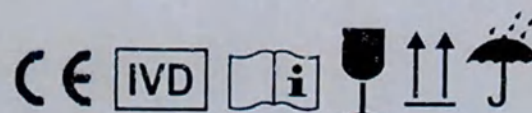
 2022-10-12

 Autobio Labtec Instruments Co., Ltd., No. 199, 15th Ave,
National Eco & Tech Zone, Zhengzhou 450016, China
Тел.: +86-371-67985313
www.autobio.com.cn

Уполномоченный представитель производителя в РФ:
ООО «ИЛС», 115035, г. Москва, ул. Садовническая, д. 20/13, стр. 2
Тел.: +7 (495) 664 2884, Факс: +7 (495) 664 2889
info@interlabservice.ru

РУ № РЗН XXXX/XXXXX от DD.MM.YYYY

Расшифровку графических символов см. в инструкции



Масса брутто: 224 кг

QR-код

III. Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-TOF Autof ms2600 для in vitro диагностики, в составе:

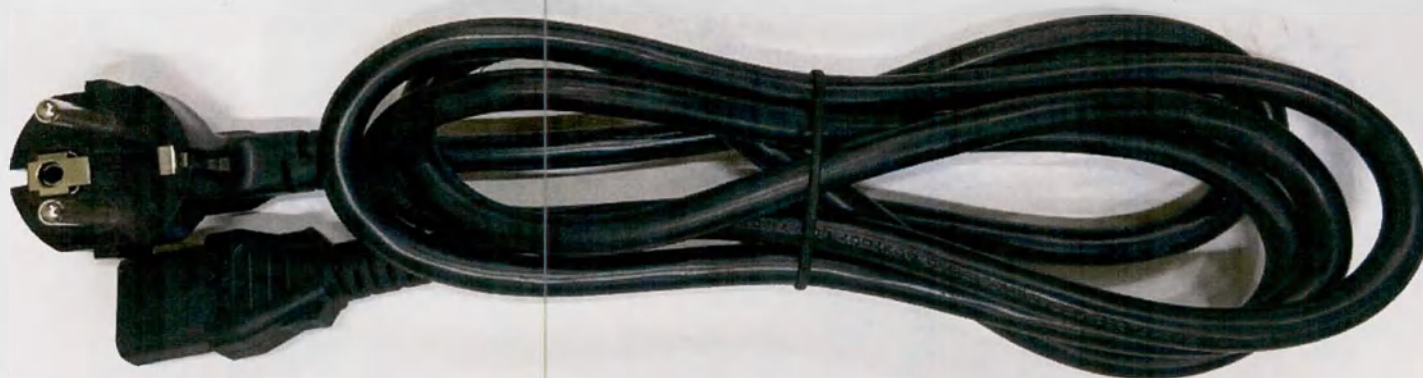
1. Масс-спектрометр Autof ms2600 – 1 шт. (Транспортная упаковка)



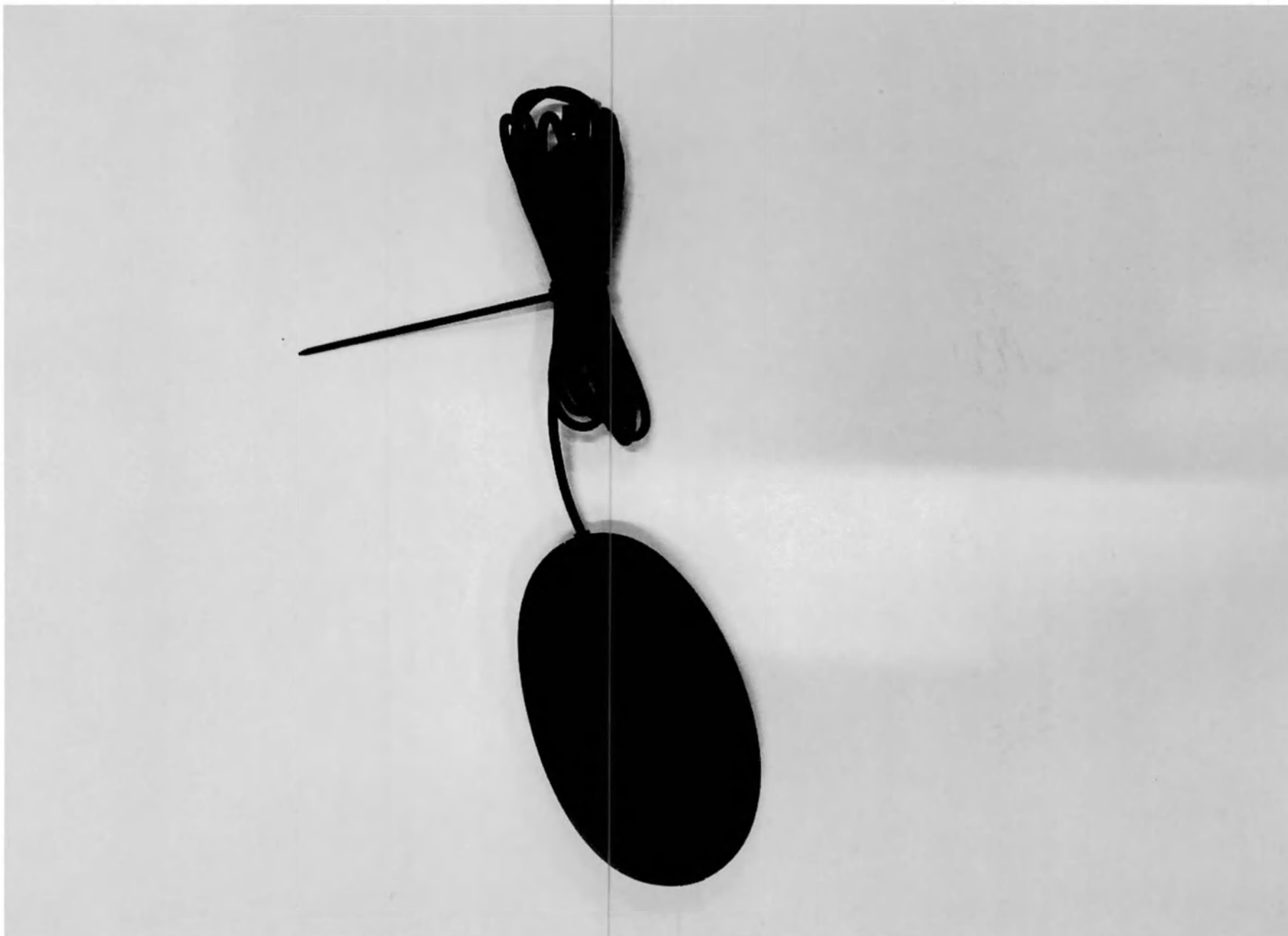
2. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- рабочая станция – 1 шт.;



2. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- кабель питания рабочей станции – 1 шт.;



2. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- мышка – 1 шт.;



2. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- коврик для мышки – 1 шт.;

Autobio

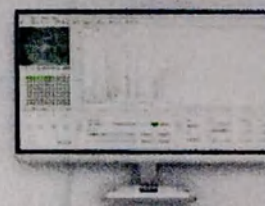
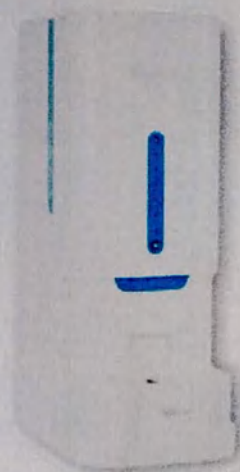
安图生物

全自动微生物质谱检测系统

Automated Mass Spectrometry Microbial Identification System

全自动加样系统

Automated Sample Preparation System



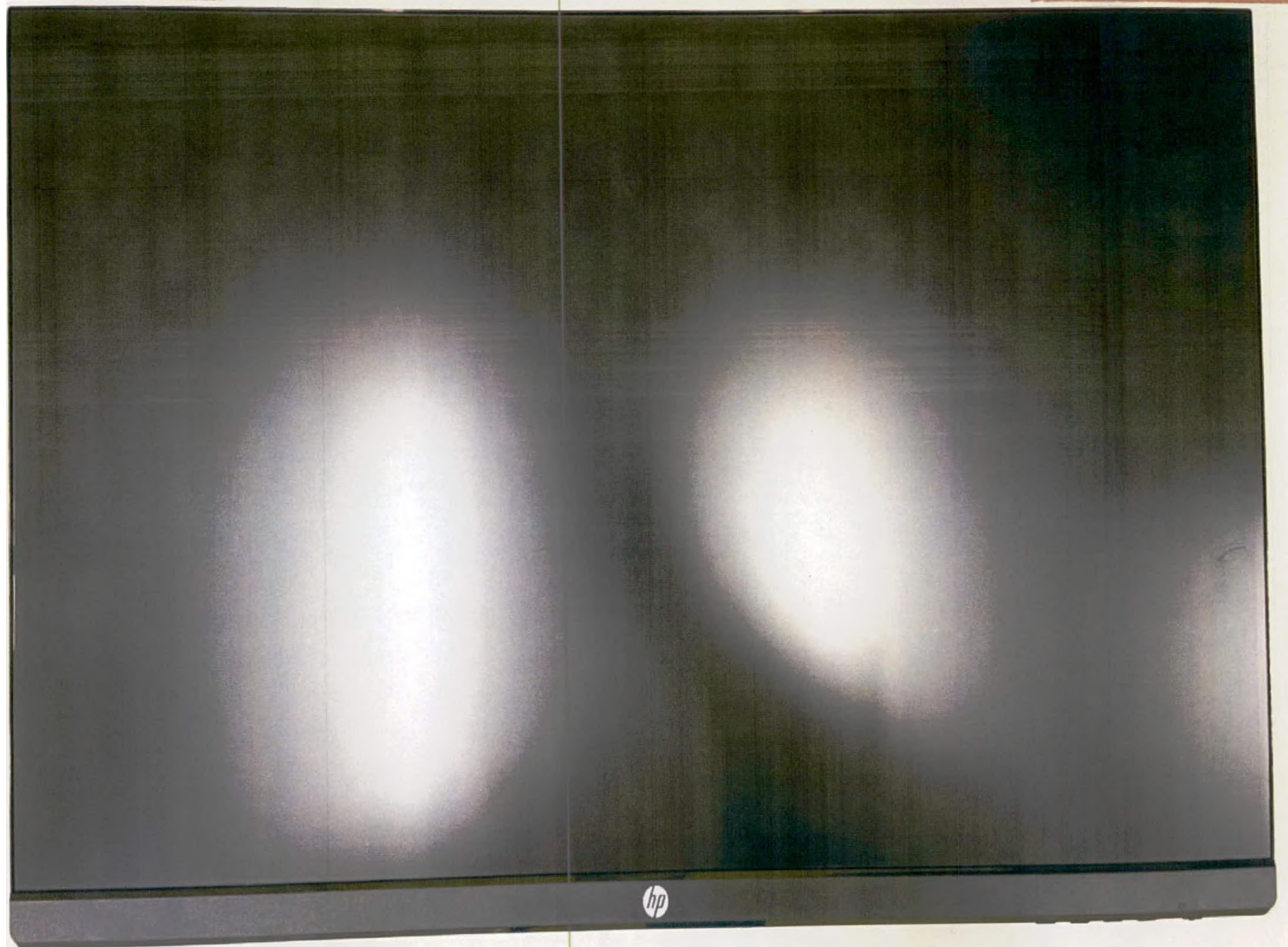
创新 · 制造 · 整合 · 服务

2. Рабочая станция – 1 шт., в составе:
- клавиатура – 1 шт.

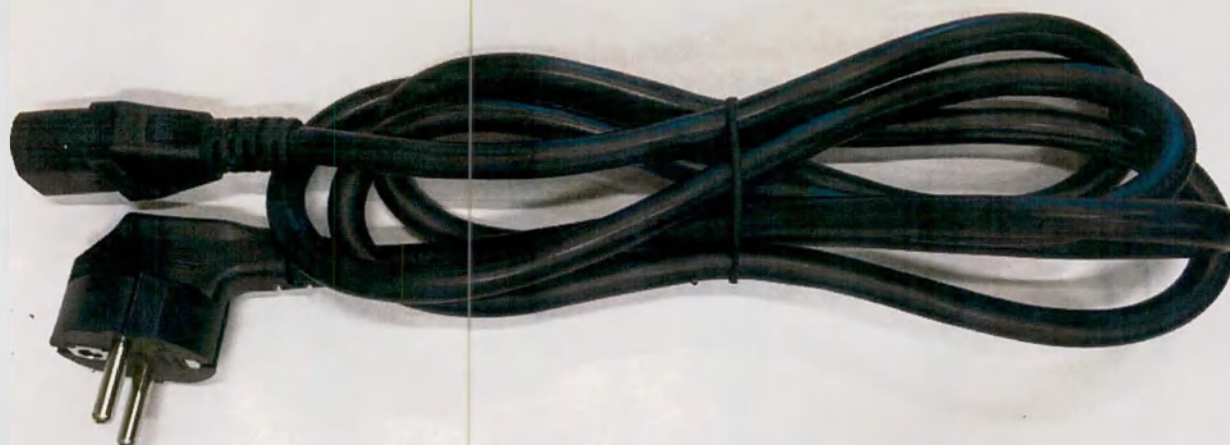


3. ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт., в составе:

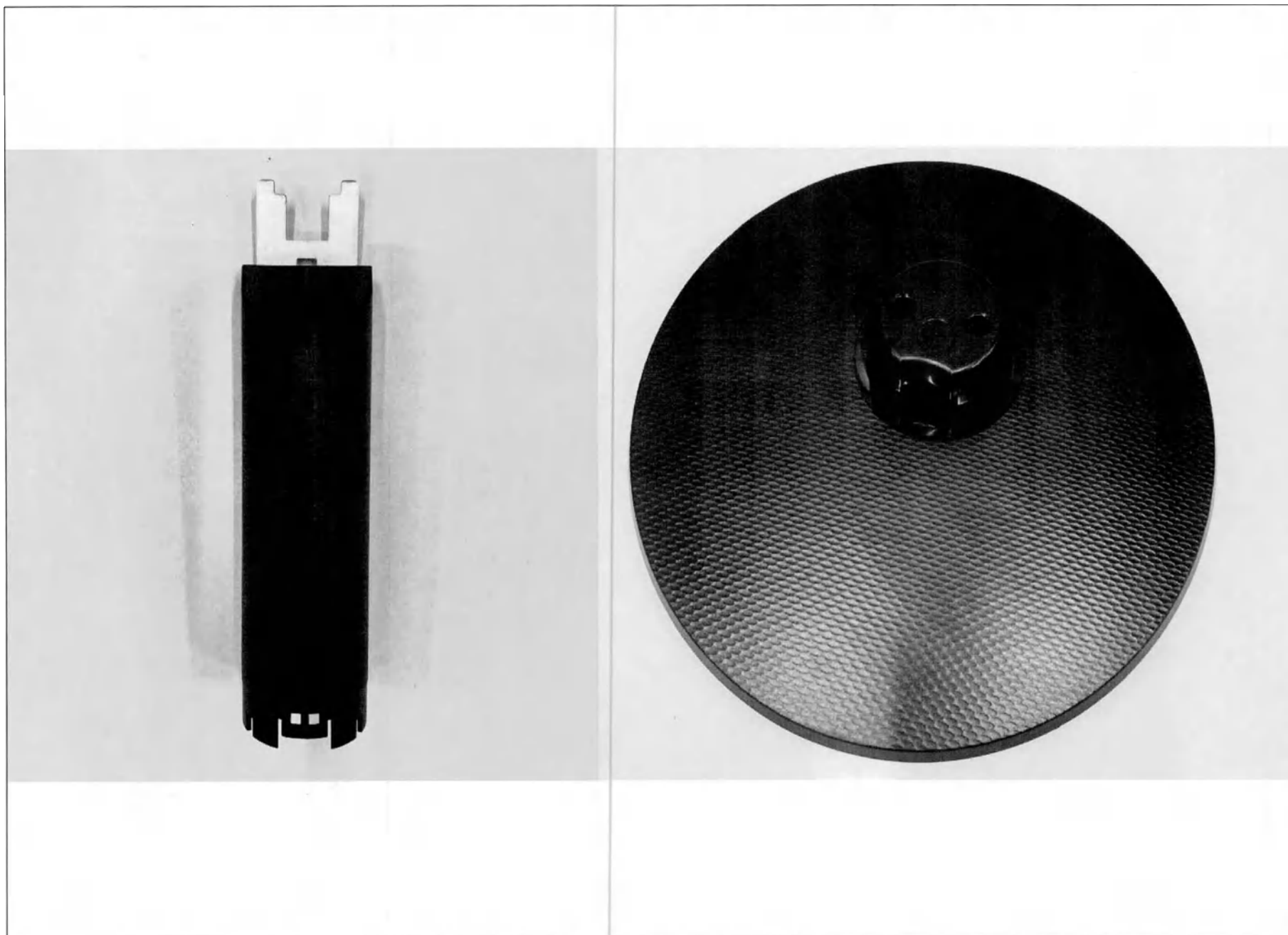
- ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт.;



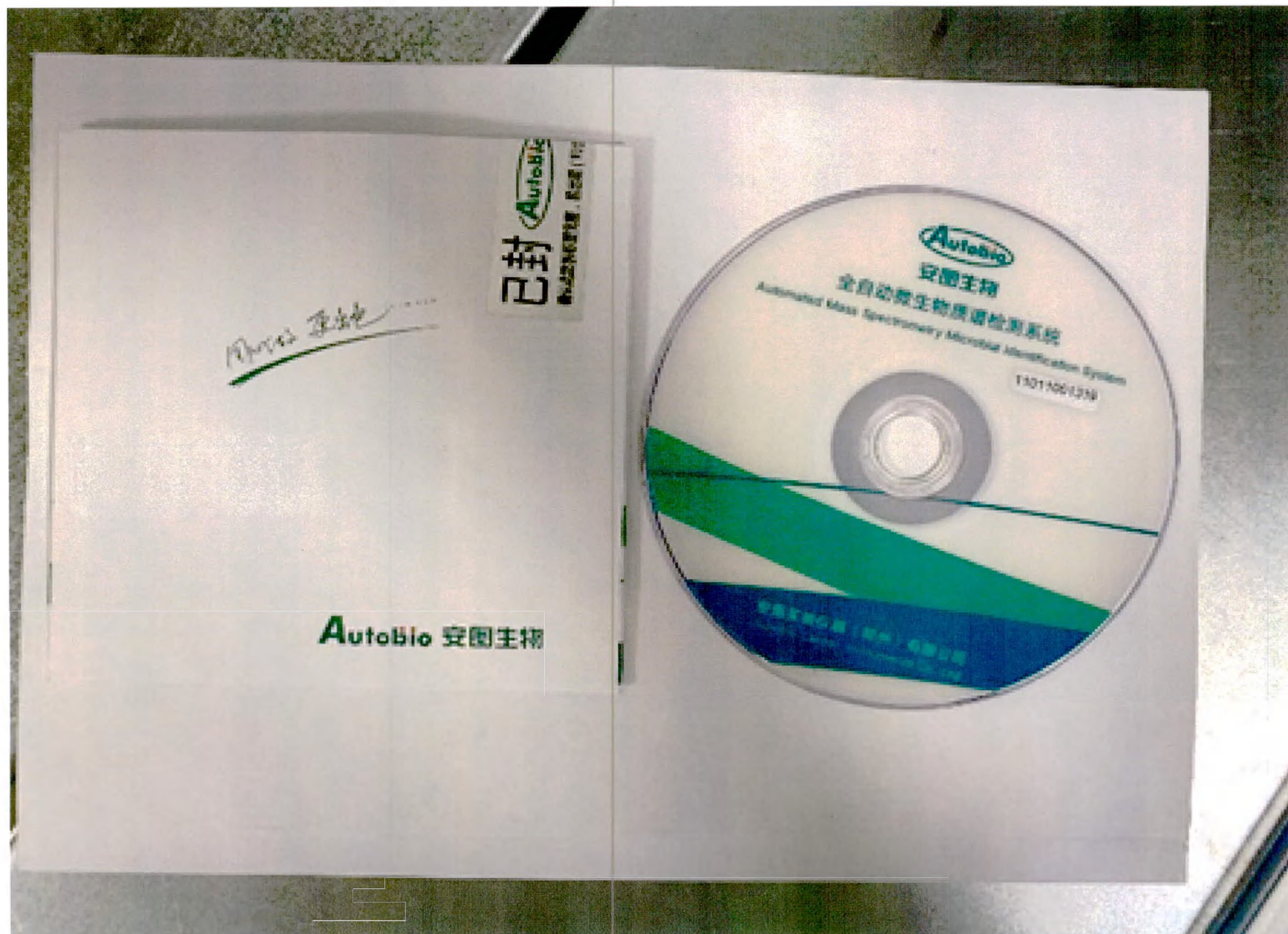
3. ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт., в составе:
- кабель питания монитора – 1 шт.;



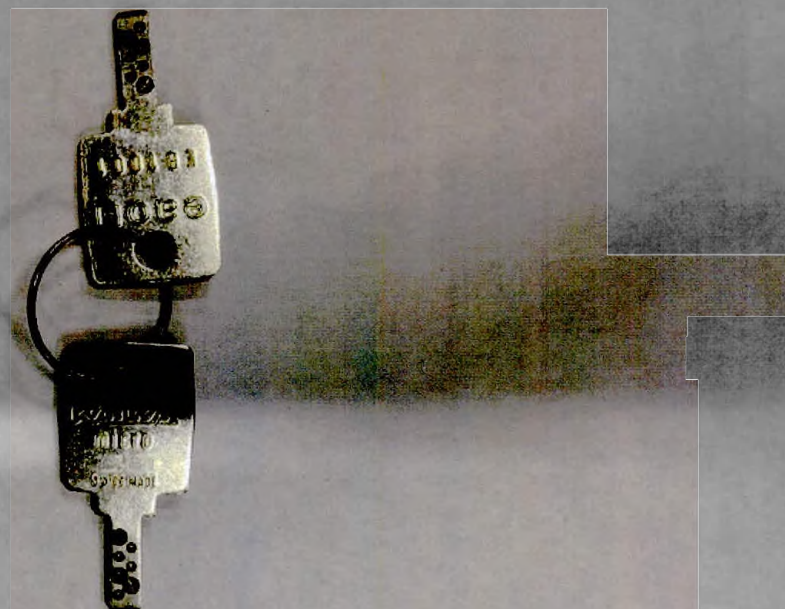
3. ЖК-дисплей (монитор) – 1 шт., в составе:
- подставка под монитор – 1 шт.



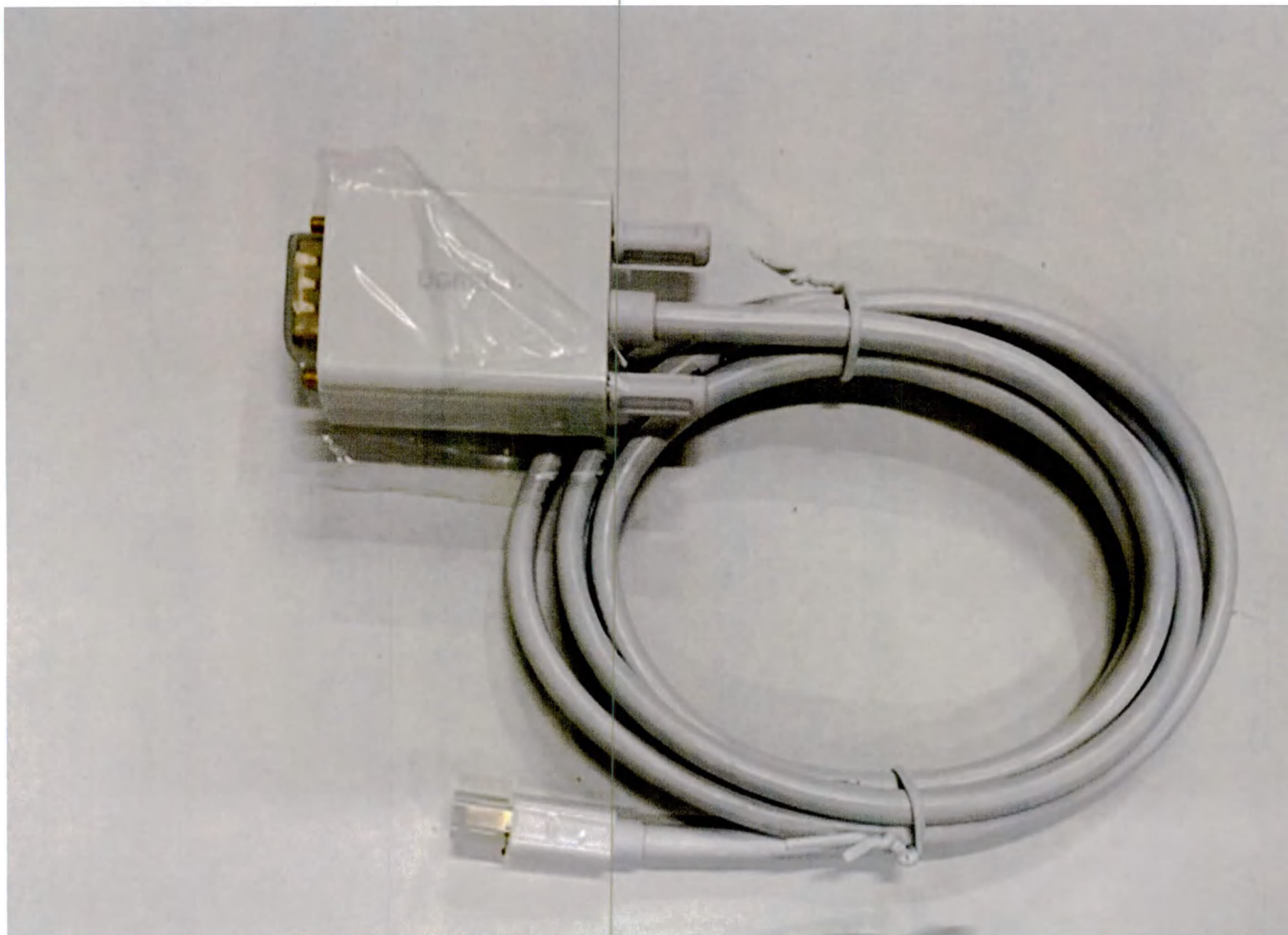
4. ПО Autof ms2000 на CD-диске – 1 шт. (при необходимости)



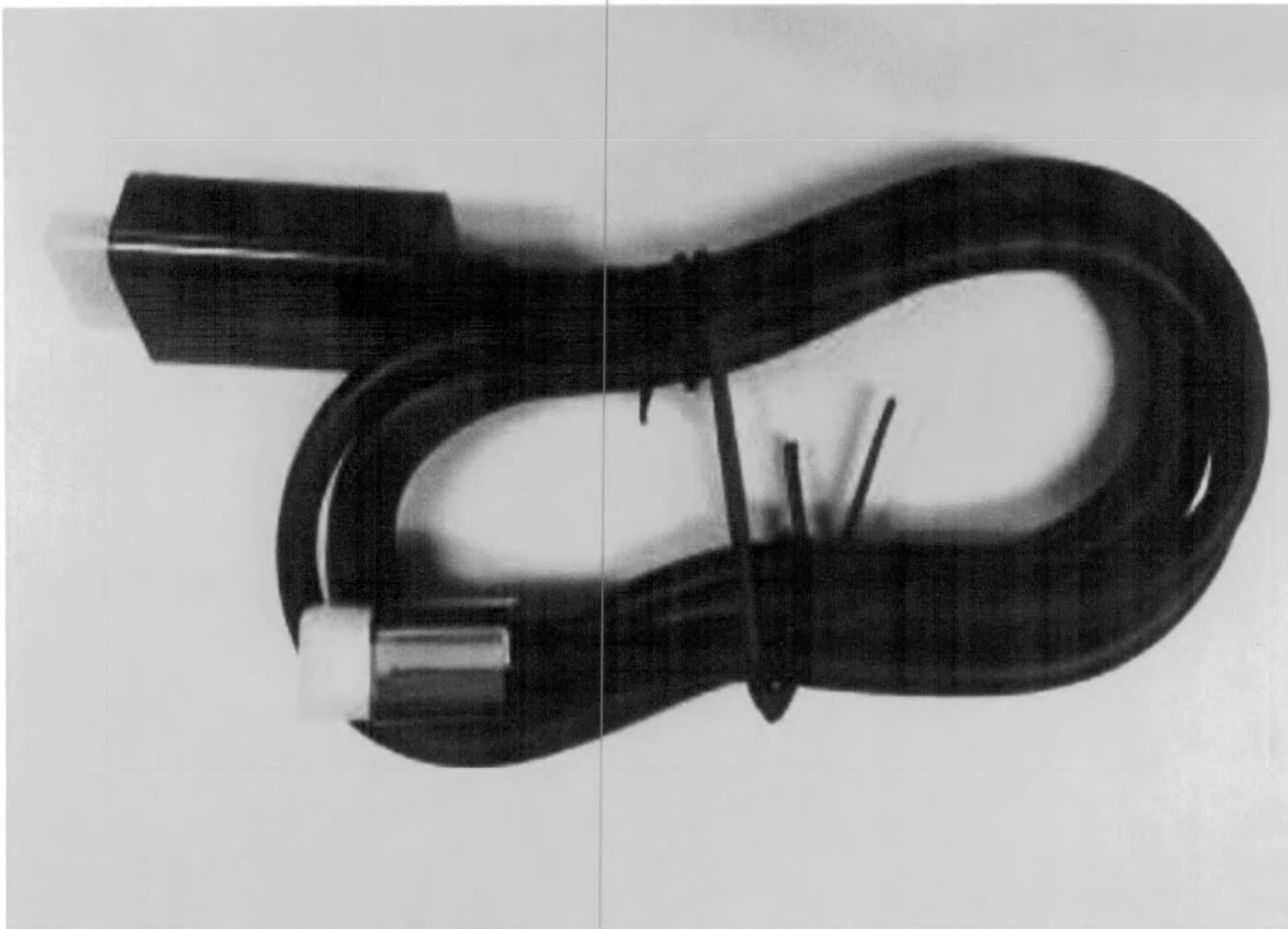
5. Ключ – 2 шт.



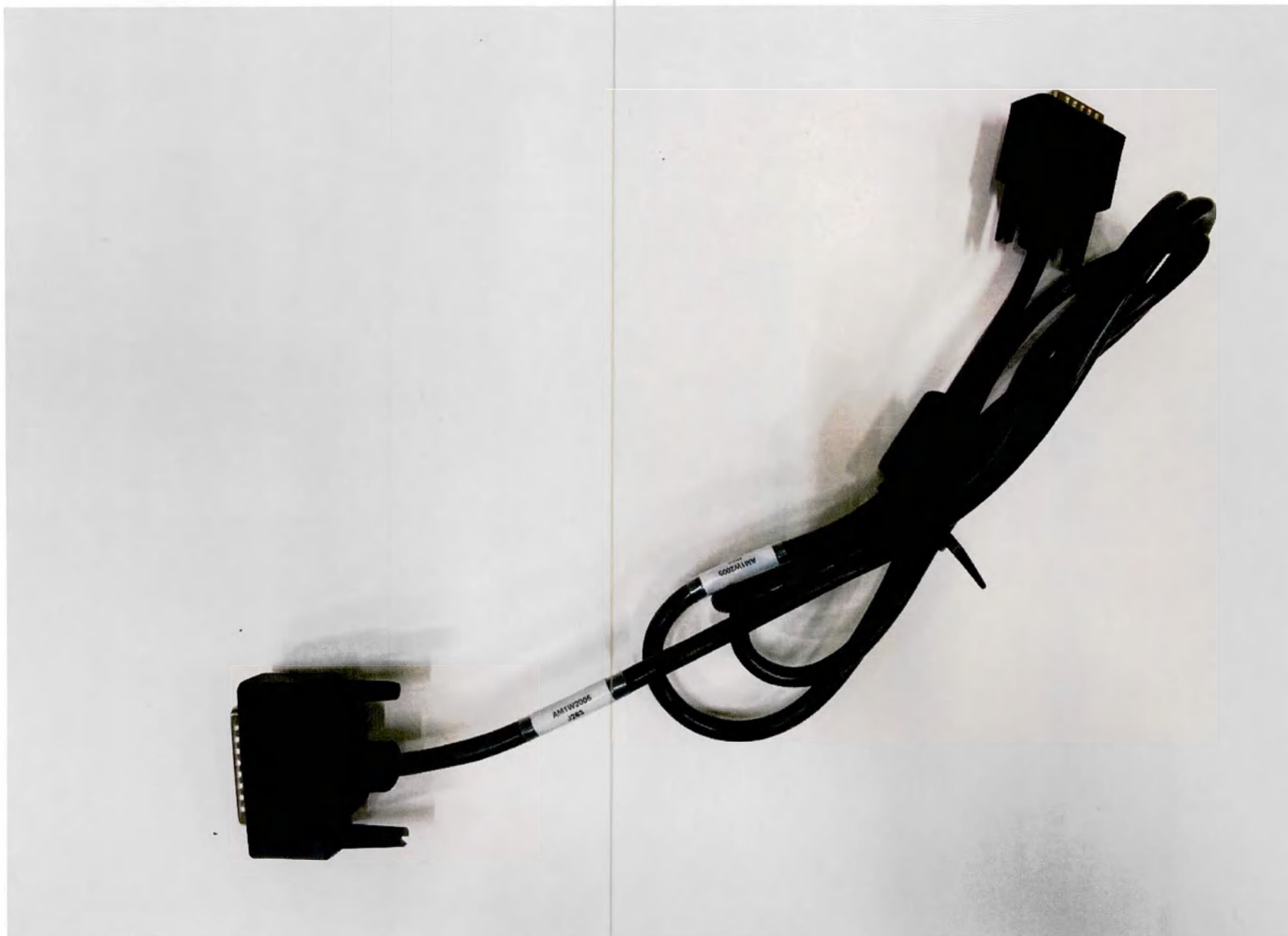
6. Кабель miniDP для подключения VGA – 1 шт.



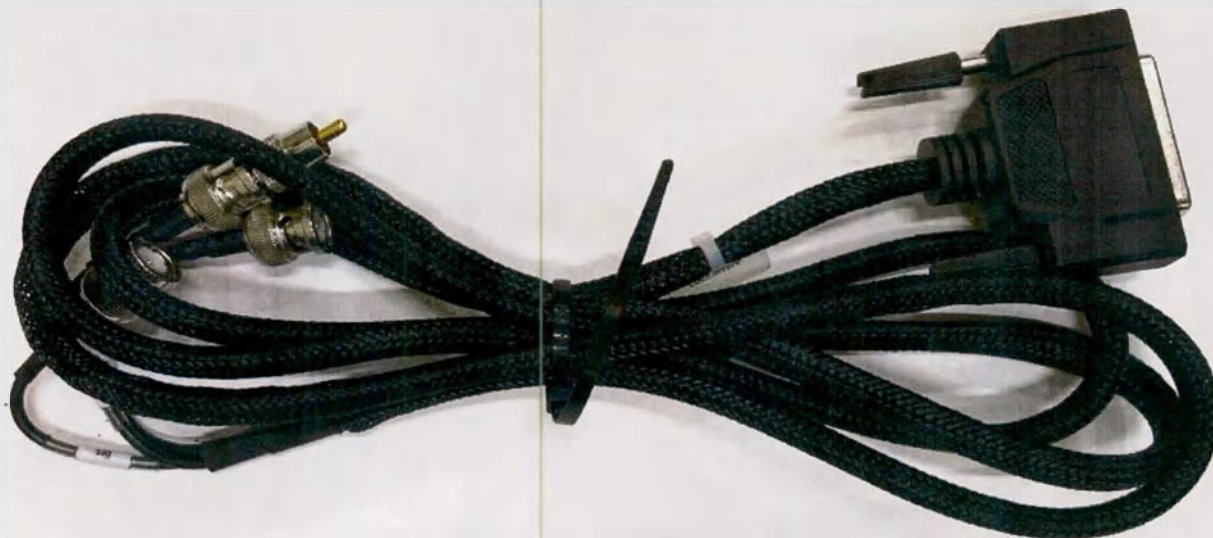
7. Кабель miniDP для подключения HDMI – 1 шт.



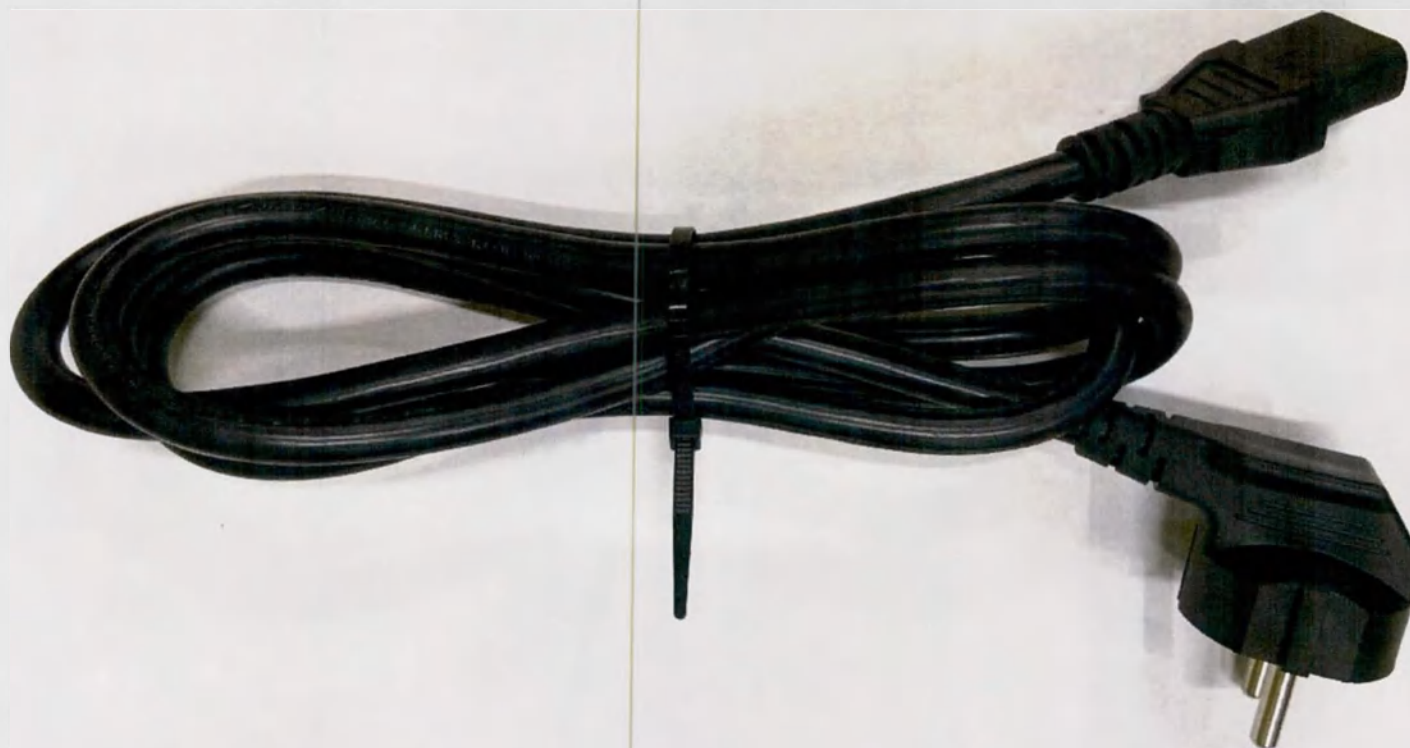
8. Внешний последовательный кабель – 1 шт.



9. Внешний кабель обнаружения – 1 шт.



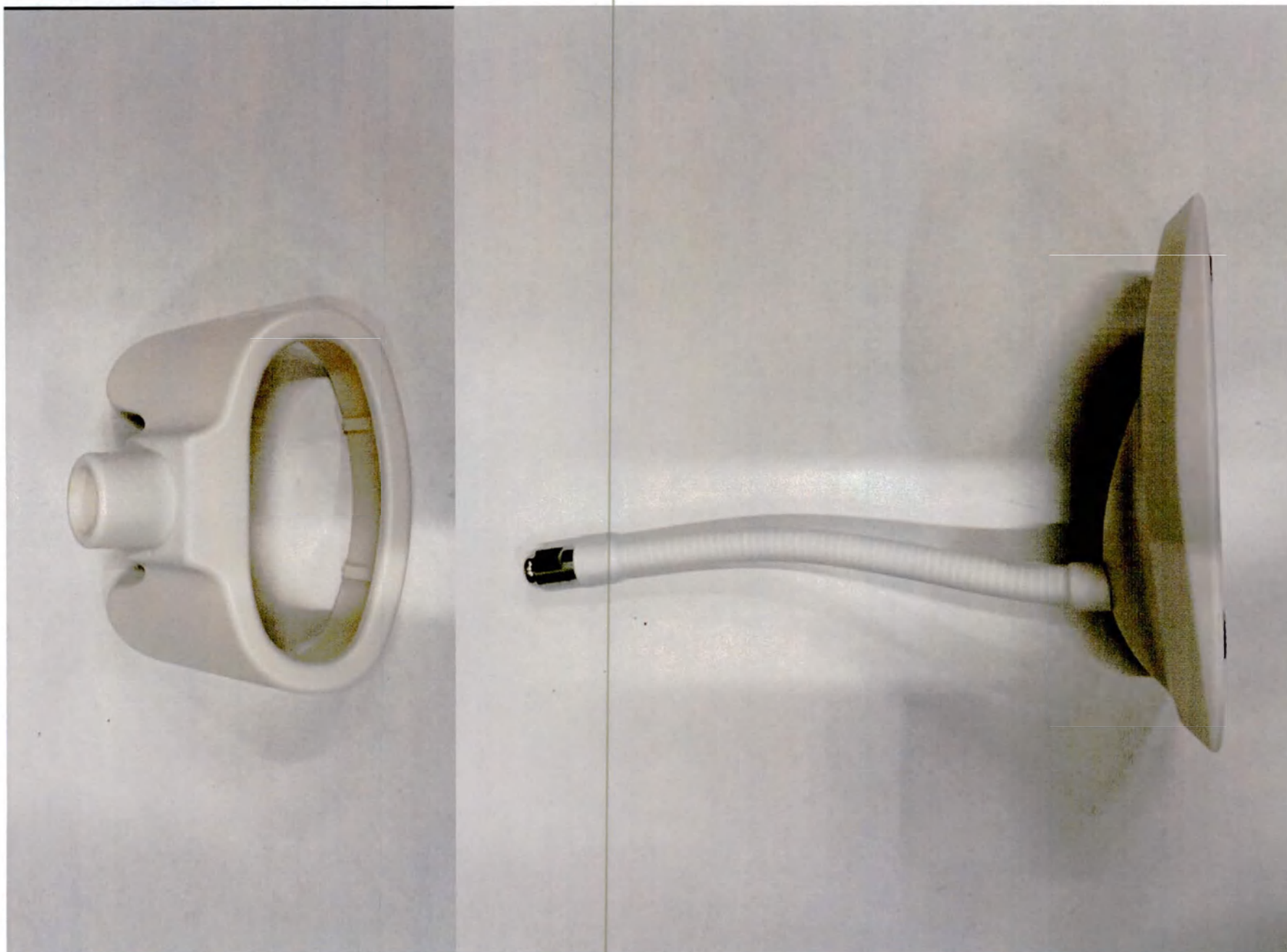
10. Кабель питания – 1 шт.



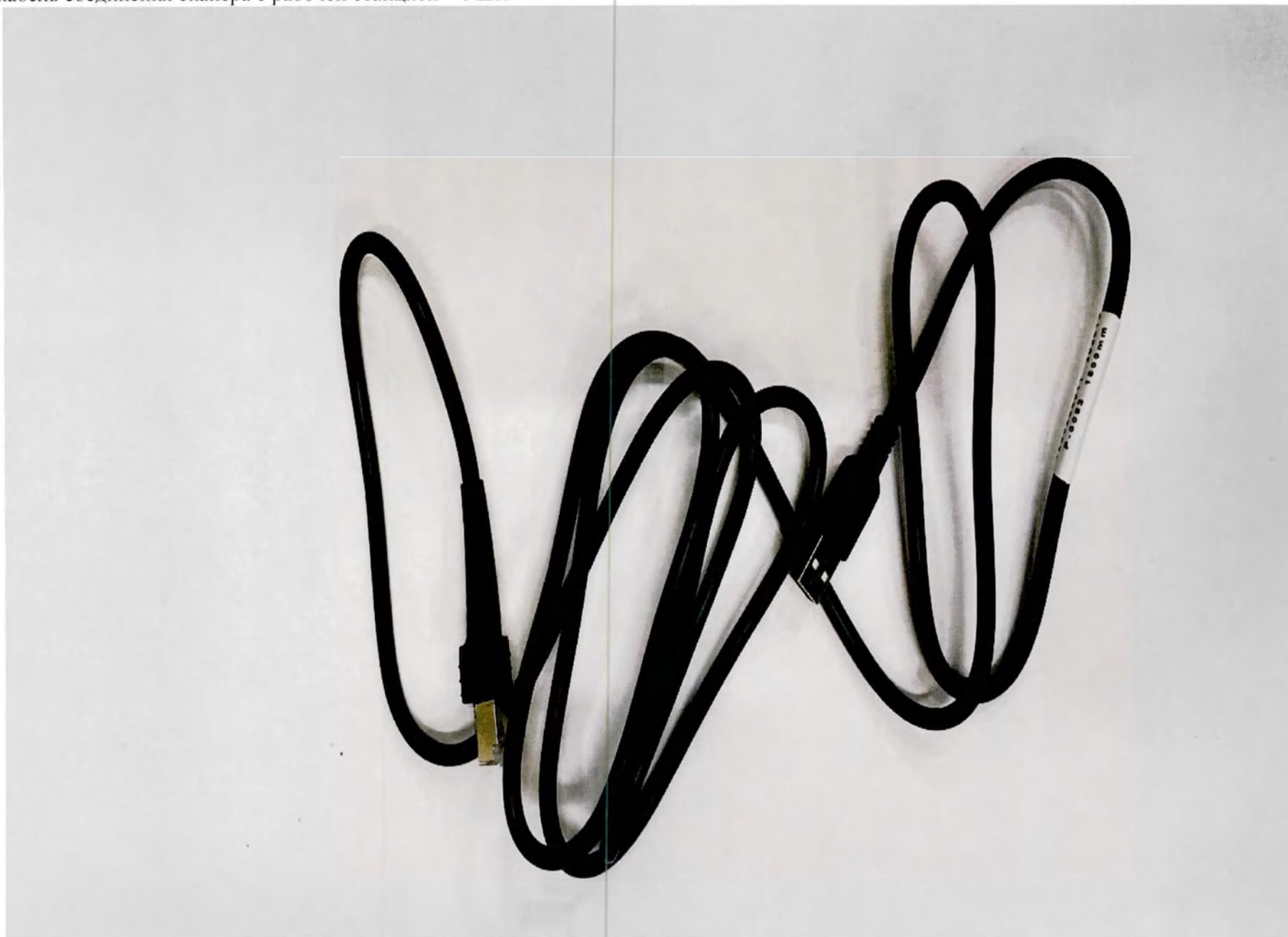
11. Сканер штрих-кодов – 1 шт., в составе:
- сканер штрих-кодов – 1 шт.;



11. Сканер штрих-кодов – 1 шт., в составе:
- подставка под сканер – 1 шт.;



11. Сканер штрих-кодов – 1 шт., в составе:
- кабель соединения сканера с рабочей станцией – 1 шт.



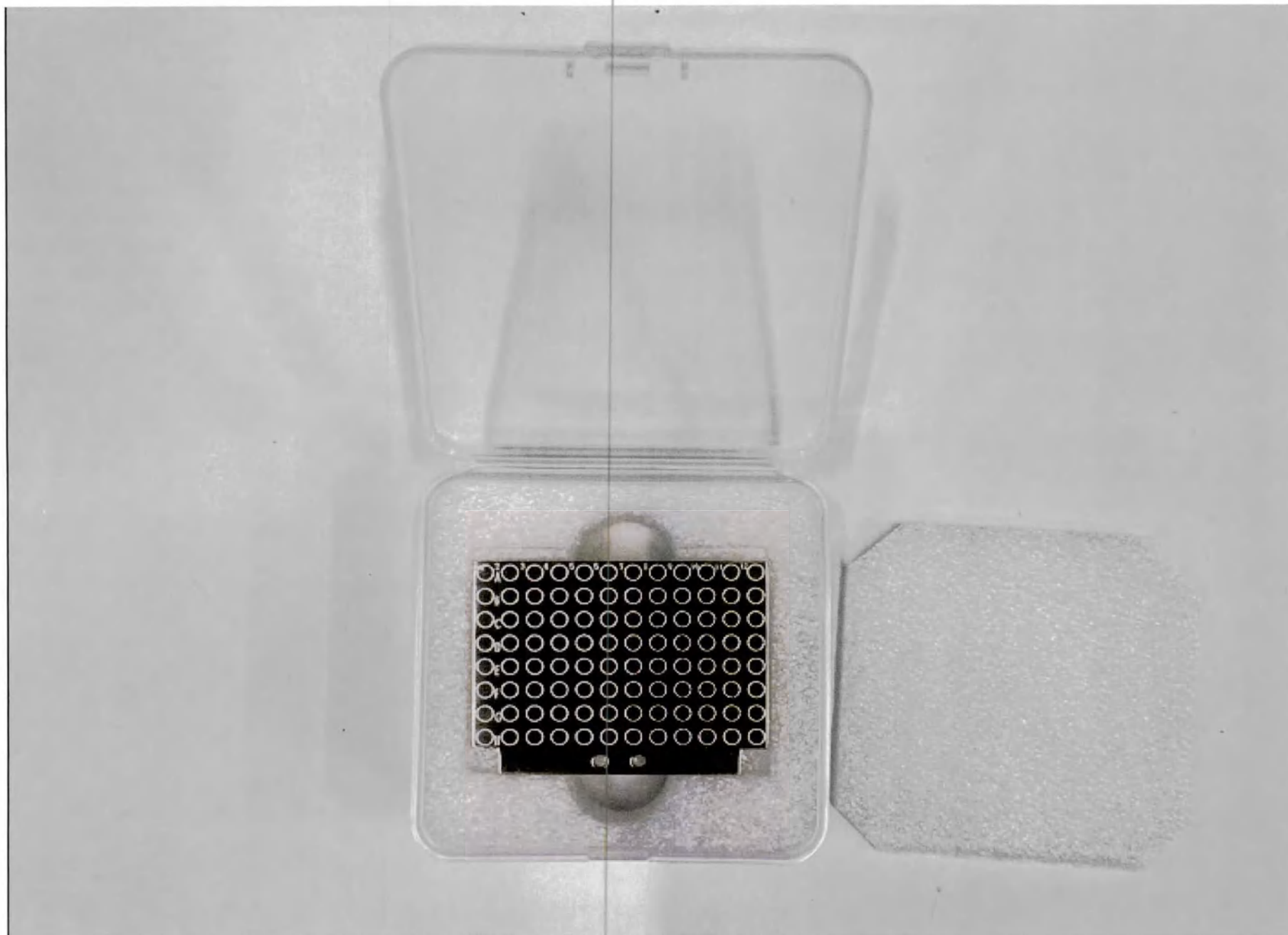
12. Мишень для образцов (10 шт./коробка) – не более 10 коробок.



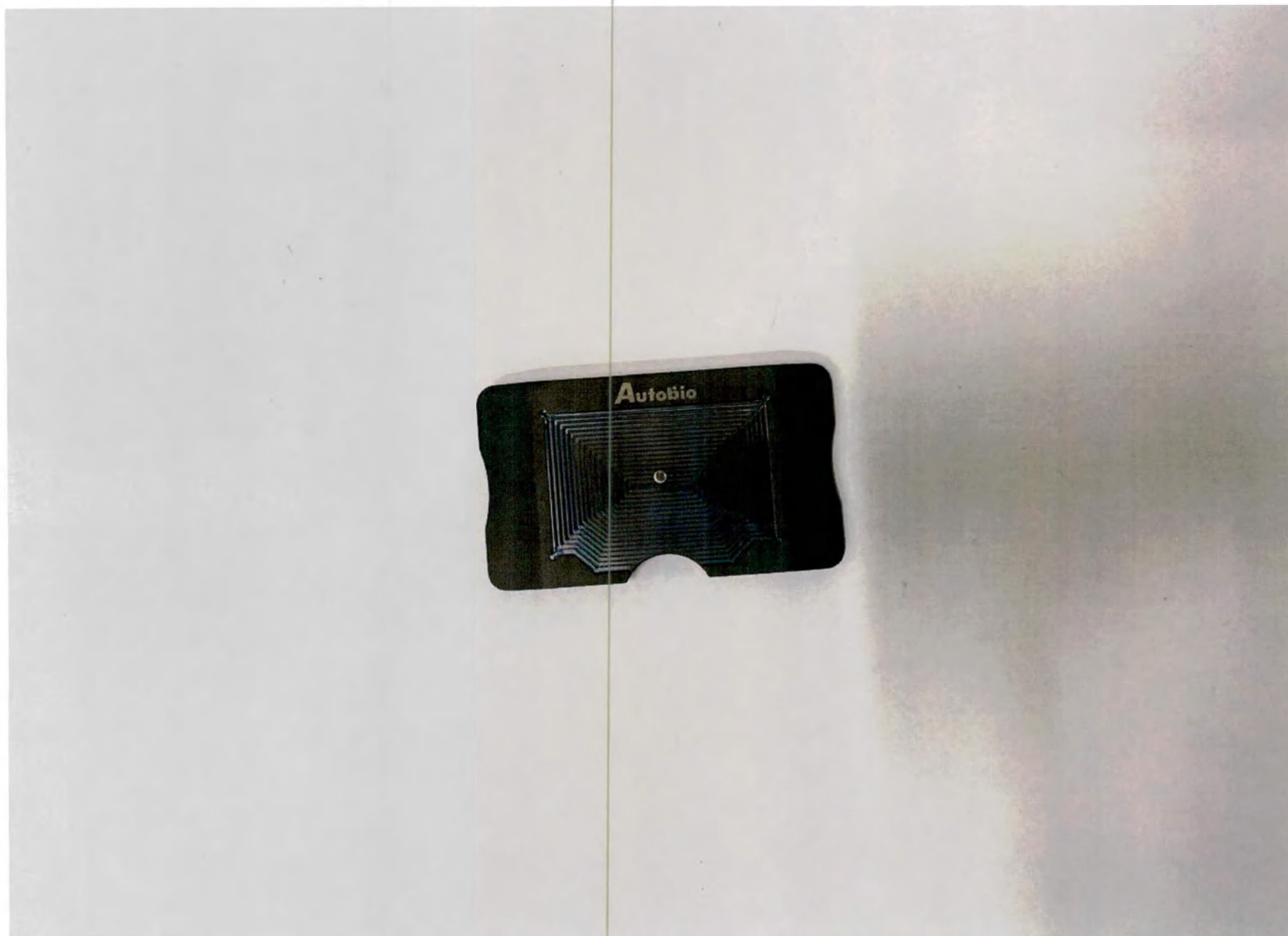
13. Держатель мишени для образцов (2 шт./коробка) – 1 коробка.



14. Цельная мишень для образцов (1 шт./коробка) – 1 коробка (при необходимости).



15. Держатель мишеней с утяжелителем для образцов – 1 шт. (при необходимости).



16. Руководство по эксплуатации – 1 шт.



Autobio Labtec Instruments Co., Ltd.
No. 199, 15th Ave, National Eco & Tech Development Area,
Zhengzhou, China, 450016
Tel.: +86-371-67985313 e-mail: info@autobio-diagnostics.com
website: cn.autobio.com.cn

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ /
OPERATING MANUAL

Система автоматизированная микробиологическая масс-спектрометрического анализа MALDI-
TOF Autof для in vitro диагностики, в вариантах исполнения /
Automated microbiological mass spectrometric analysis system MALDI-TOF Autof for in vitro
diagnostics, in versions

Производитель / Manufacturer
«Аутобио Лабтек Инструменте Ко., Лтд.» /
Autobio Labtec Instruments Co., Ltd.

Версия для Российской Федерации
Version for Russian Federation

Принадлежности:

Набор инструментов для установки – 1 комплект, в составе: - крестовая отвертка PH2*125 – 1 шт.; - шестигранный ключ М2.5 – 1 шт.; - шестигранный ключ М3 – 1 шт.; - шестигранный ключ М6 – 1 шт.; - шестигранный ключ М8 – 1 шт.; - гаечный ключ М5.5 – 1 шт.



Пронумеровано, прошито и скреплено
печатью 103 лист (а/ов)
Руководитель департамента регистрации
ООО «ИЛС»



 И.А. Стариковская